

المؤلف



للمرة الثانية نلتقى فى هذه السلسلة أبا الخيال العلمى.. (جول فيرن).. الكاتب الفرنسى العظيم الذى ولد عام 1828، وتوفى عام 1905، والذى لم يكف خياله عن التوهج لحظة ولحدة ومن العسير أن نحصر

كل الإضافات الى أدخلها دون أن نشعر على وجداثنا ..

ها هو ذا (فيلياس فوج) يحاول أن يدور حول العالم في ثمانين يوما، و (ميشيل آردان) يحاول الوصول إلى القمر عبر ماسورة مدفع، وها هم أولاء الذين هيطوا إلى ٢٠ ألف فرسخ تحت البحر في غواصة الكابات (نيمو) - أول غواصة سمع عنها الإنسان - ومحاولة (ميشيل ستروجوف) رسول

men Colone Strong many

ملسلة جديدة ، تقدّم لك أروع ما يزخر به الأدب العالمي ، في مختلف صنوفه ..

من الألفاز البوليسية إلى الرواية الرومانسية .. من عالم المعامرات إلى آفاق الحيال .. من الفروسية إلى دنيا الأساطير ..

ومن الشرق إلى الغرب ... وإلى الحضارة ..

وإليك ..

د. تبيى فالاق

القيصر كى يوصل رسالته .. كل هـ ولاء يمثلون بعض ثمرات عبقرية هذا الرجل ..

ربما ما كان (جول فيرن) ليحدث هذا التأثير في الأدب العالمي لو أنه نجح في خطته الأولى: أن يكون كاتبًا مسرحيًا ناجحًا .. لكنه فشيل .. وفي ظروف مجهولة ظهر من جديد إلى العالم عام 1869 بروايته (خمسة أسابيع في منطاد) التي دوى نجاحها في أجواء (باريس) ، وهكذا حدد مصيره ككاتب خيال علمي بارع .. ربما الأول من نوعه كذلك ..

وقدم لنا أعظم رواتعه في سلسلة تدعى (رحلات فوق العادة) التي تضعنت (الجزيرة) و(رحلات الكابتن هاثيرا) و (سيد العالم) و (20 ألف فرسخ تحت البحر) و (رحلة إلى مركز الأرض) و (من الأرض إلى القمر) .. للخ ...

كان العام 1955 هو عام السعد بالنسبة للسينما العالمية ، التي أدركت فجأة أنها قادرة على استغلال مؤلفات الرجل مجاتا بعد مرور خمسين عامًا على

وفاته ، وهكذا عرف المشاهدون كنزا اسمه (جول فيرن) ، والحقيفة أن أكثر الناس يعرفون أعماله من خلال السينما ، وليس من خلال الكتاب ..

ولريما كان التكرار ممالاً، لكن هناك دائمًا من يأتون متأخرين ، لهذا أكرر من جديد خلاصة كالم الدكتور (نويس عوض): إن (جول فيرن) الفرنسي و (هد .. ج . ويلز) الإنجليزي يوضعان داتمًا في سلة واحدة ، باعتبار هما من أواتل من كتبوا الخيال العلمي ، لكن د. (لويس) يرى _ وهو على حق _ أن (ويلز) يكتب الخيال العلمي بعقلية مفكر وفيلسوف يحاول أن يقول الكثير في السطور وما بينها ، بينما (فيرن) كاتب مغامرات لا يهمه إلا أن يكون ممتعًا ، وأن يكون دقيقًا في حساباته وأرقامه .. لا أكثر و لا أقل ..

هذا يضمن لنا _ على الأقل _ أن قصة لليوم ستكون ممتعة حقًا !

الجزء الأول: السقوط من السحب

القصل الأول

- « هل نحن نرتفع ثانية ؟ »
 - « بل على العكس .. »
 - « أثرانا نهيط ؟ »
- « يل أسوأ يا كايتن ! نحن نسقط ! »
- « بحق السماء !! ألق ثقل الموازنة ! »
- «أسمع مايشيه هدير الأمواج .. لابد أن ارتفاعنا لا يزيد على خمسمائة قدم فوقها الآن ! »

- « تخلصوا من كل شيء ! »

كاتت هذه هي الكلمات التي ترددت فوق المحيط الهادي الشاسع ، في الرابعة مساء الثالث والعشرين من مارس 1865 .. قليل من الناس يمكنهم أن ينسوا العاصفة الرهيبة التي هبت من الجنوب الشرقي ذلك

من أهم أعمال جول فيرن:

_ خمسة أسابيع في منطاد 1869

_رحلة إلى مركز الأرض 1864

_من الأرض إلى القمر 1865

_ 20 ألف فرسخ تحت البحر 1870

-الجزيرة القامضة 1870

_حول العالم في ثمانين يومًا 1872

* * *

العام ، والتي خربت المدن ، واقتلعت الغابات ، وألقت بمئات السفن على الشواطئ ..

لكن بينما كاتت الكوارث تجناح الأرض والبحر، كاتت هناك دراما لاتقل إثارة تدور في الهواء الثائر.. كان هناك منطاد تقاذفته الريح العاصفة كما تتقاذف الأمواج كرة تسبح وسطها، وبسرعة ثمانين ميلاً في الساعة، راح يدور ويدور حول نفسه وسط هذا الاضطراب الهوائي..

وأسفل المنظاد كاتت هناك سلة تحمل خمسة مسافرين ، بصعوبة تراهم وسط البخار والدخان المتراكم فوق سطح المحيط .. ربما تسأل من أين جاءت هذه اللعبة ؟ من أى موضع في العالم ؟ لكن العاصفة كاتت تثور منذ خمسة أيام إلى الآن ، ومن المؤكد أن المنظاد جاء من مسافة بعيدة .. كاتت عيون الركاب عاجزة عن اختراق الضباب الكثيف المحتشد حول السلة .. بل إتهم كاتوا عاجزين عن معرفة هل هذا نهار أم ليل .. ولم يدركوا إلا أتهم معرفة هل هذا نهار أم ليل .. ولم يدركوا إلا أتهم

يهبطون بسرعة .. إلا أن المنطاد الذي تخلص من الأشياء الثقيلة كان قد ارتفع إلى أعلى طبقات الجو .. إلى ارتفاع و500 قدم .. ومر الليل في أهوال تعنى الموت لمن كاتت أرواحهم أقل صلابة من هؤلاء ..

ثم جاء النهار ومعه بدا أن العاصفة تتراجع قليلاً .. ومع الفجر تحولت الأعاصير إلى نسائم لطيفة .. أى أن سرعة حركة الطبقات الجوية صارت النصف . وعند الحادية عشرة صباحًا صفا الجووك وكان قيه ذلك البلل المعهود بعد مرور النيازك ..

لكن برغم هذا كان من الواضح أن المنطاد يهبط ببطء .. وكان كرته تضمحل وتتحول من كرة إلى بيضة .. وصار على ارتفاع 2000 قدم فوق المحيط عند منتصف النهار .. حاول الركاب التخلص مما بقى معهم من مون ، لكن كان من الواضح أنهم لن يقدروا على إبقاء المنطاد في السماء للأبد .. لابد أن يسقطوا في النهاية ..

لم تكن من أرض على مرأى البصر .. ولا سفينة

واحدة .. كان من الواجب بأى ثمن أن يوقفوا هبوطهم لأسفل .. وحاول الراكبون بكل جهدهم أن يمنعوا المنطاد من الهبوط في الأمواج ، لكن دون جدوى ..

مخيفًا بحق كان حال هؤلاء المسافرين التصاء .. لم يعودوا سادة مركبتهم ، وضاعت جهودهم سدى .. وبدأ الغاز يتسرب بلا فرصة نوقفه .. كان يتسرب من ثقب في الحرير ، ولم يستطع المسافرون أن بيقوا المنطاد فوق الأمواج إلا يضع ساعات .. لكنهم كاتوا رجالاً شجعاتاً لم ينبس أحدهم بكلمة شكوى ..

الآن صار المنطاد على ارتفاع مائتى متر فوق الماء .. وقال أحد الرجال الشجعان :

_ « لامغر من أن نتخلص من العبلة ذاتها ونتعملك بالحيال ! »

كان هذا في الواقع آخر شيء يمكن تخفيفه، وسرعان ما قطع الرجال الحبال ، وراحوا يتمسكون بالحبال وينظرون من عل إلى المحيط .. والحقيقة أن هذا أخل بالتوازن الرياضي الدقيق الذي يحكم لرتفاع

المنطاد؛ لهذا سرعان ما واصل الهبوط لأسفل .. لقد فعل الرجال كل ما بطاقة البشر ، ولم يعد بوسعهم إلا أن يأملوا في رحمة الله فاطر الأكوان ..

فى الرابعة عصرا راح كلب أحدهم ينبح ، حيث كان يلتصق بالحبل ويصدر سيده :

_ « لقد أحس (توب) بشيء ما .. »

ثم مساح صوت علل :

- « أرض ! أرض ! »

لقد مشى المنطاد مسافة لا بأس بها .. وكاتوا الآن يرون أرضنا باتجاه الجنوب الغربى .. لم يطموا إن كاتت جزيرة أم قارة ، ولم يطموا إلى أى موضع من الأرض سافتهم الريح ، لكن عليهم أن يصلوا هناك !!

بعد نصف ساعة كانت الأرض على مسافة ميل، لكن المنطك صار متداعيًا بطق كطير جريح، وقد تجعد وتهاوى ولم يبق من غاز إلافي ثلثه العلوى ..

وقد راح من جديد يحاول الارتفاع ، ثم طار موازيا للساحل .. وأخيرًا هبط على الشاطئ الرملي ..

وتعاون الرجال على انتزاع أنفسهم من الشبكة .. وسرعان ماحلق المنظاد وقد تحرر من ثقلهم، وتلاشى في الفضاء كأتما هو طير جريح بيعث للحظات ..

وما إن وقف الرجال الأربعة وكلبهم، حتى تذكروا أن معهم خامسًا .. أين هو ؟ لابد أن الربح حملته معها لحظة الهبوط .. وتصايحوا:

ـ « ربما سيحاول السباحة إلى الشط .. دعونا ننقذه .. دعونا ننقذه ! »

* * *

هؤلاء الذين قنفهم الإعصار لم يكونوا أصلاً ملاحين ولا هواة .. كاتوا أسرى حرب دفعتهم بسالتهم إلى الفرار بهذه الطريقة الغريبة .. كاتوا قد فروا من (ريتشموند) التي حاصرها الجنرال (جرانت)، في أثناء الحرب الأهلية الأمريكية المريعة الله .. وكاتت الأحداث رحلتهم الجوية خمسة أيام كاملة .. وكاتت الأحداث التي قادتهم إلى هنا كالتالي:

فى نفس العام - فى فبراير 1865 - قام الجنرال (جرانت) بإحدى غزواته ، لكن الأمر انتهى بها إلى الفشل ، وأسر عدد من رجاله .. وكان من أهم هؤلاء

^(*) حتى لا تختلط الأمور: الحرب الأهلية الأمريكية قامت بسبب رغبة الولايات الشمالية في تحرير العبيد، على حين رفضت الولايات الجنوبية ذلك، وكانت القوات الشمالية تحت قيادة جنرال (جرانت) والقوات الجنوبية تحت قيادة جنرال (ئي). ومن الواضح هنا أن أبطال قصتنا شماليون وقعوا في أسر الجنوبيين، وأن (جرانت) حاصر الجنوبيين بينما أصدقاؤنا أسرى في مصكرهم...

الكابتن (سيروس هاردنج) .. وهو مهندس سكك حديدية بارع ، نحيل في الخامسة والأربعين مسن عمره .. وقد بدأ الشيب بالفعل يغزو لحيته وشاريه .. له سعنة عسكرى بارع .. وفي لحظات الأزمات كان يظهر دومًا الصفات الثلاث التي تضمن النجاح : نشاط العقل والبدن ، والرغبات الطموح ، والعزيمة القوية .. ولقد خاص كل معارك تلك الحرب إلى جوار الجنرال (جرانت) الرهيب الذي كان يقول : قا لا أعد قتلاى أبذا . وقد كاد (سيروس) يصير مرارًا واحدًا من هؤلاء القتلى الذين لا يعدهم الجنرال ..

وفى اليوم نفسه الذى أسر فيه ، سقط فى يد الجنوبيين رجل مهم آخر هو (جيديون سبيلت) ، وهو مراسل صحفى ، من الطراز الذى لا يدخر جهذا ولا خطرا كى يصل إلى المعلومة كاملة .. هو واحد من الذين لا يكتبون إلا تحت النار .. كان طويل القامة فى الأربعين من عمره ، له شاريان خفيفان وعينان ثابتتان مفعمتان بالحيوية ، وكان رسامًا يارعًا يرسم اسكتشات للمعارك ويرسلها لجريدته ..

وفى الأمر تعرف المهندسُ الصحفى، وتعلم الرجلان كيف يحترم أحدهما الآخر .. ومن البداية قررا أن يستغلا أول فرصة للفرار .. كان لدى الكابتن (هاردنج) عيد وفي أعتقه الأول من فترة ؛ لأنه كان مؤمنا بإلغاء الرق ، لكن العبد أصر على أن يظل مع ميده ، وكان اسمه (نبوخة نصر) لكنهم كاتوا يطلقون عليه اسم (نبب) ..

فى هذا الوقت اشتد حصار الجنرال (جرانت)
على الجنوبيين ، وخطر نهولاء محاولة اختراق
الحصار فى منطاد ، طلبًا للمدد من قوات الجنرال
(ئى) ، وهكذا تم تصنيع المنطاد ، وتقرر الاطلاقه يوم
18 مارس .. إلا أن العواصف العاتية جعلت الإقلاع
مستحيلاً ، بل إن إيقاء المنطاد على الأرض كان
عميراً ..

ثم كان أن تعرف الكابتن (هارىنج) على بحار يدعى (بنكروفت) ، وهو رجل اجتاز المحيط مرازا وعاش كل مغامرة يمكن لمخلوق ذى ساقين وبلاجناحين أن يعيشها .. سأله دون تحفظ :

_ « ألم تمل هذه البلدة ياكابتن ؟ ألا تقكر في الهرب ؟ » .

نظر له الكابتن مليًا وأدرك أن من أمامه رجل شريف يمكن الكلام معه بصراحة .. فقال له :

- « يلى .. لكن كيف ؟ » -

- « بوساطة المنطاد الخمول الذي صنعوه بلا هدف ، والذي بيدو لي كأنما ينتظرنا .. »

وكاتت الخطة بسيطة .. والمهندس البارع (هاردنج) يمكنه بالطبع أن يتحكم في منطاد .. كما أن (بنكروفت) سيصحب معه أسيرًا مثله هو صبى يتيم يتبناه ويحبه كابنه ، اسمه (هربرت) ، وكاتت الخطة خطرة .. من الممكن أن تقشل ويقتلهم الحراس رميًا بالرصاص ، لكن من الممكن كذلك أن تنجح !

- « ساصحب معى صديقى المراسل الصحفى (سبيلت) وخادمى (نيب) .. ولندع الله ألا تنتهى العاصفة قبل أن ننفذ مشروعنا .. »

وجاء المساء مبكرًا كعادته في هذا الفصل، ومعه جاء برد قارس .. ومطر عنيف .. كأنما ليعلن هدنة بين المحاصرين والمحاصرين .. ولم يكن في هذا الطقس الردىء حارس واحد ليقف جوار المنطاد ..

وهكذا تسلل الخمسة إلى المنطاد ، وجلسوا فى السلة ، ولم يرهم أحد .. وشرع (بنكروفت) فى فك الحبال والتخلص من الأثقال .. هنا وثب كلب صغير إلى السلة .. كان هذا هـ و (تـوب) كلب الكابتن العزيز ..

وسرعان ما تم قطع الحيل الأخير ، وسرعان ما ارتفع المنطاد إلى عنان السماء ..

هذا أعلنت العواصف عن نفسها بعنف وشراسة .. ولم يستطع أحد أن يفكر في الهبوط طيلة الليل ، وفي الصباح كان الضباب يجعل الهبوط مستحيلاً ..

خسة أيام مرت عليهم فوق المحيط، ولعل

القراء يذكرون الآن ما حدث لهؤلاء ، وكيف حملتهم العاصفة إلى جزيرة صحراوية نائية على بعد سبعة آلاف ميل من نقطة الطلاقهم ، وكيف وجدوا أتهم فقدوا واحدًا منهم .. كان هذا بالـذات هو مرشدهم

وقد نهضوا جميعًا وركضوا إلى الشاطئ أملاً في أن ينقذوه ..

الكابتن (هاردنج) !

* * *

الفصل الثالث

كاتت الآن السائسة مساء، وقد حل الظلام . اتجه الناجون إلى شمال الأرض التي قذفتهم عليها الأقدار ، وهي منطقة لم يستطيعوا تخمين جغرافيتها .. ثمة أرض رملية تختلط بالحجارة ، ومن حفر معينة فيها راحت بعض النوارس تحلق في أسراب عير السماء . راحوا يمشون وينادون بأعلى أصواتهم كلما هدأت الأمواج قليلاً .. لاحظوا أنهم يعودون إلى البحر في كل اتجاه يمشون فيه ، وقال (بنكروفت) :

- «تلك جزيرة صغيرة .. ومن الجلى أتنا مسحناها من أحد طرفيها إلى الآخر .. »

كان هذا واضحًا .. جزيرة صغيرة لايزيد قطرها على ميلين .. لكن هل هي مجرد جزيرة منفردة أم جزء من أرخبيل جزر ؟ لم يكن بوسعهم أن يحكموا الآن في هذا الظلام .. عليهم الانتظار حتى الصباح لمعرفة

وضعهم، والبحث عن المهندس الذي ـ الأسف ـ لم يبد أي أثر يدل على أنه حى ..

افترح الصحفى أن يشعلوا نارًا على قمة ، علها نهدى المهندس إلى مكانهم ، لكنهم لم يجدوا قطعة خشب واحدة تصلح .. لاشىء إلا الرمال والحجارة ..

ومضت الساعات ثقيلة بطيئة .. راحوا يزجون الوقت بالسير إلى الساحل حيث هبطوا والنداء ، وقد لاحظوا أن صياحهم له صدى ، وقد لاحظ هذا الصبى (هربرت) وقال لـ (بتكروفت) :

_ « معنى هذا أن هناك خليجًا إلى الغرب .. و هـ و ليس ببعيد .. »

كانت النجوم تلتمع فى السماء ، وما من نجم منها يمت لنصف الكرة الشمالى .. الدب القطبى لم يكن فى السماء ، وكان الصليب الجنوبى واضحا .. وعند الفجر جاء من البحر ضباب كثيف يجعل الرؤية مستحيلة .. إلا أنه انقشع سريعًا ، وفى السادسة



راحدوا بمشون وينادون بأعلى اصدواتهم كلما هدأت الأمواج قلدلأ

والنصف غمرت الجزيرة شمس حارقة ، وسرعان مابدا المحيط من حولهم ، وأدركوا أن الجزيرة الصغيرة التى هم عليها تتصل بخليج كبير جهة الغرب .. تفصلها عنه قتاة ضيقة يمر بها تيار سبريع .. وسرعان ما ألقى الزنجى بنفسه مع التيار عابراً القتاة .. اقتضاه العبور نصف ساعة حتى تمكن من الوصول إلى الشاطئ المواجه لهم .. وسرعان ما توارى خلف جدار من الجراتيت ..

لم ير (ينكروفت) داعيًا لهذه المغامرة؛ لأن الجزر كان في الطريق ، وكان يعرف أنه بمجرد حدوثه سنتحول القناة إلى ممر من الرمل الرطب يسهل عبوره على الأقدام ..

لم يكن الجانب الآخر لحسن حظهم يفتقر إلى الخضرة .. كانت هناك أشجار كثيفة تمتد من قمة حانط من الجرانيت .. وقد أنعشهم اللون الأخضر بعد ما اعتادوا اللون الأصفر الأجرد .. ولم يكونوا قد استقروا بعد حول كون هذا الشاطئ جزءًا من

قارة أم جزيرة أخرى ، لكن أى جيولوجى يرى هذه الصخور المتلوية ماكان ليشك في كونها من أصل بركاتي .. وقد راح الرجال يفحصون الجزيرة في فضول ، إذ كاتوا يعرفون أنهم سيمضون فيها أعوامًا طويلة ، وربما يموتون فيها لو كاتت يعيدة عن طرق السفن ، كما هو الاحتمال الأرجح ..

وفى الخامسة عصراً خلع القوم ثبابهم وصروها فوق الرعوس ، وعبروا الماء الذى لم يرد ارتفاعه الآن على خمسة أقدام ، أما الصبى (هربرت) الذى كان أقصر من ارتفاع الماء فقد سبح كسمكة ..

ومن دون صعاب وصلوا إلى الجهة الأخرى ، فارتدوا ثيابهم ، وجلسوا يتشاورون يصدد الخطوة التالية ..

* * *

القصل الرابع

نهض الصحفى وقال للاثنين الباقيين: إنه سيعود لهم بعد قليل فى النقطة ذاتها ، ثم تسلق المنحدر الصخرى فى النقطة التى تسلقها الزنجى من قبل .. وسرعان ما توارى عند الزاوية ..

وطلب البحار المجرب من (هربرت) أن يجد لهم كهفًا يصلح كمأوى لهم .. فعليهم العثور على بيت وعلى نار وعلى طعام .. ونظر إلى جدار الجراتيت أمامهم .. كان صلبًا متماسكًا عجزت الأمواج عن أن تنال منه ، وأعلاه كاتت أعداد هاتلة من النوارس وطيور البحر ، التي تكفي طلقة واحدة لإسقاط عدد هاتل منها .. لكنهم لم يكونوا بحتكمون على أسلحة نارية ، يالإضافة إلى أن هذه الطيور لاتكاد تؤكل ، وبيضها كريه المذاق .

أما الصبى فوجد على الصفور التى سيغطيها المد حالاً، عداً لابأس به من المحار الذى لن يكره الجانعون

التهامه .. وكان بارغا في التاريخ الطبيعي ، لذا عرف أن هذا ليس محارًا لكنه (ليثودوم) ، وهو نوع من القواقع المستطيلة التي تلتصق بالصخور في عناقيد .. وتحدث فيها حفرًا عميقة .. وكان مذاقها كأنما يحوى بعض الفنفل مما جعله شهيًا بلا أبة إضافات ..

بعد هذا بحثا عن قماء العنب .. وقد وجداه يخرج من شق في الصخر صاتعًا خورًا صغيرًا .. أما عن المنزل فقد وجدا أن الصخور الجرانيتية صنعت ما يسميه الجبولوجيون مداخن ، وكانت صالحة للسكنى .. لو أنهم سدوا بعض الفتحات بالحجارة والرمال .. وقدروا أنه نو ظهر الكابتن (هاردنج) ثانية ، فإن بوسعه أن يجعل هذا المسكن أكثر قابلية للسكنى ..

قال الصبي :

مشىء يقول لى: إن رجلاً نشيطاً مثل الكابتن (هاردنج) لن يترك نفسه يغرق ببساطة .. لابد أنه في مكان مامن الشاطئ .. ألا تشعر بهذا يا (بنكروقت) ؟ »

هز البحار رأسه فى حزن .. لم يكن يتوقع أن يرى الكابتن (هاردنج) ثانية _ نكفه أراد أن يترك بعض الأمل فى نفس الصبى .. فقال له :

- بلاشك .. بلاشك .. مهندسنا لا تقهره العشاكل التي رستسلم لها أي واحد آخر .. »

ومضى البحار والفتى يجمعان البيض من أعشش الطيور في منديل الأول ، ثم إنهما كوما حملاً لا بأس به من الخشب الجاف لاستعماله كوقود .. وعادا بعدان الكهف الذي قررا اتخاذه للسكني ..

قال الصبي :

- « ربما وجد رفاقنا منزلاً أفضل .. »

- «ربما .. لكن لافارق هناك .. سنولصل العمل .. من الأفضل أن يكون هناك وتران للقوس من ألايكون له وتر على الإطلاق ! »

الآن صار عليهما إشعال النار وإعداد المشاء .. لختارا للنار موضعًا يسمح بضروج الدخان لكنه يبعث

للنفء في المكان .. وراح البحار يكوم الخشب والأوراق الجافة التي جمعاها .. ومن حسن الحظ أنهم كاتوا يحتفظون بعلبة ثقاب .. ثقاب من النوع الذي يوضع في علبة تحاسبة فلايؤنيه البال ..

قال الصبي :

- « لو لم يكن معنا ثقب الأشعلنا النبار باحتكاك قطعتى خشب كما يقعل المتوحشون .. »

- «جرب ذلك يابنى ، ولنر إن كنا سنظفر يشىء غير إرهاق نراعينا .. أعرف أنها طريقة ناجعة لكنى فشلت فى كل مرة جريتها فيها .. ربما كان للمتوحشين أسلوب ما ، أوهم يستعملون نوعا يعينه من الخشب .. ولكن بالمناسية .. أين ثقابى ؟ »

وراح ينتش في جيويه دون جدوى .. كان متأكدًا من أن الثقاب معه لأنه مدخن .. لكنه لم يجده لذعره الشديد .. وتأكد من أنه فقده في أثناء ما شهدوه من أهوال لحظة الهبوط ..

- «وهل يمكن أن يكون هناك ثقاب مع الآخرين؟ »
- «أشك في هذا .. لاأحد منهم يدخن إلا الصحفى ..
ولا أحسبه يهتم بالحفاظ على أعواد ثقابه .. »

فى المساء، عاد (نيب) والصحفى .. رأهما (بنكروفت) من بعيد .. كاتا وحيدين ! لم يجدا المهندس (هاردنج) ..

وغاص قلب الصبى اوكانت عينا الزنجى حمراوين قالنا كل شيء عن الدموع التي نرفها ، حين فقد كل أمل في العثور على سيده .. أما المراسل الصحفى فكان منهكا جانعًا عاجزًا عن قول كلمة ..

سأله الصبى عما إذا كان معه ثقاب ، ففتش فى جيبه .. بصعوبة وجد عودًا من الخشب هناك فأخرجه بحذر خشية أن يسقط ما عليه من فوسفور .. لقد صار هذا العود الصغير التافه أهم شىء فى العالم بالنسبة لهم .. دخلوا إلى الكهف ، وكوموا للخشب ثم صنع الصحفى قمعًا من الورق من مفكرته ، كما

يفعل المدخنون في الجو العاصف .. وحبس نفسه وحك عود الثقاب في قطعة حجر .. لم يشتعل .. إنه لم يحكه بالقوة المناسبة ، لأنه خاف أن يسقط ما عليه من قوسفور ..

د لا أستطيع .. أما متوتر ويداى ترتجفان .. أشعله أثت ! »

وناول العود للصبى .. فكان هذا أكثر توترا ، (بروميثيوس) الذى سرق النار من (الأوليمب) في الأساطير الإغريقية لم يكن بهذا التوتر .. المستعل العود بلهب أزرق سرعان ما انتقل إلى القمع .. وبعد قليل سرت النار في الخشب وراح الدفء ينتشر في المكان ..

كان أول ما فكر فيه (بنكروفت) هو إعداد وجبة مغذية من البيض .. فقد جلب الصبى دستة منه .. ولم تكن هناك إلا طريقة واحدة لطهى البيض الآن : شيه على النار شيًا .. ولو كان هؤلاء الرجال بكامل

القصل الخامس

قرر الرجال أن يستكشفوا الجزيرة بعد أن يستردوا قواهم قليلاً .. لكن الزنجى أبى فى عناد أن يفارق المكان ؛ لأنه كان واثقًا من أن سيده لم يمت .. رجل كهذا أن يموت بهذه الطريقة السوقية .. وما لم ير الزنجى جثته وينمسها ، فهو واتق أن سيده حى يرزق ! كان إخلاصه غريبًا كإخلاص كلب يأبى أن يفارق قبر مسده ..

كان إفطار اليوم الأول يتكون من المحار وبيض الطيور ، وقد وجدوا يعض الملح في حفر وسبط الصخور ، وقد رحبوا بهذه الإضافة إلى طعامهم ..

اتفق الرجال على أن يبقى الصحفى يرعى النار كى لاتنطفى ، وخرج (بنكروفت) والصبى إلى الغابة المجاورة للاستكشاف والصيد .. قاما ببرى بعض الأغصان على سبيل المدى ، ثم مشيا يفتشان .. عددهم لكانت وجية مبهجة ، لكنهم كانوا بفنقدون رئيسهم ورأسهم المدير ..

وعبثًا حاول الرجال الظفر ببعض النوم ، لكن هذا كان عسير المثال ..

* * *

كان من الواضح أنه مامن بشر هنا .. لا أثر لفأس على شجرة أو رماد نار متخلف من معسكر ، وهذا شيء راق لهما .. لأنه في جزيرة منعزلة وسط المحيط الهادي كهذه ، يغوو وجود الإنسان أكثر خطرا من عدمه .. كانت هناك بقايا حيواتات بدا كأنما أكلتها وحوش أكثر ضحامة ، وقد جعلهما هذا يعرفان أن هذه الجزيرة لا تخلو من المتاعب ..

عامة لم يكن الصيد موفقًا .. لكنهما وجدا مجموعة من الطيور غريبة الشكل ، لريشها بريق معدنى غريب ، وقد احتشدت حول جذع شجرة تحاول الظفر ببعض الحشرات .. هجما عليها وأسقطا منها عددًا كبيرًا بضربات سريعة بالعصوين .. كاتت الطيور غبية حقًا ولم تحاول الفرار ..

كما استطاعا صيد بعض طائر الطيهوج .. وكان هذا مرضيًا لهما ؛ لأنهما لن يعودا إلى المعسكر خاليي الوفاض .. وفي السادسة مساءً بدا الأفق منذرًا بعاصفة دانية .. عاصفة شديدة ..

كان الصحفى شارد الذهن حين عادا ، وكان يرمق البحر في تركيز ، ولم يلبث أن سأل البحار :

ـ « هل تذكر أين كانت السلة حين هبطنا ؟ »

_ « كنا على بعد (كابلين) .. أى ستمانة قدم على الأكثر .. »

- « أى أن (هاردنج) قد فقد منا على بعد ألف ومائتى قدم من الشاطئ .. والغريب هنا أنه وكلبه لم يظهرا ، ولم يلق البحر بجنتيهما .. »

ـ « من الوارد مع هذه الأمواج التقيلة أن يجرفا بعيدًا .. »

_ « ما زلت _ مع احترامی التام لخبرتك _ أجد في الأمر شيئًا غربيًا .. »

قام البحار (بنكروفت) بإعداد طائر الطيهوج وثبت عدا منه على عصا، وبدأ الشي على النار .. كان (نيب) الزنجي قد تأخر كثيرا، وقد جعل هذا (بنكروفت) يشعر بقلق غامر عليه .. هل أصابه حادث على هذه

الجزيرة الغامضة ؟ لكن الصبى (هريرت) فسر هذا الاختفاء لصالح (هاردنج) .. ربما كان (نيب) الآن في طريقه خلف خيط ما مهم .. ربما هو قريب من سيده أو وجده فقلاً .. لكنهم _ على العموم _ أدركوا أنه من المستحيل الخروج للبحث عنه ؛ لأن هذا يعقد الأمور ، خاصة والعاصفة تزداد سوءًا إلى حد أنها

إن عواصف المحيط الهادى تكون غاية فى الشراسة فى موسم الاعتدال الربيعى، ولا توجد كلمات قادرة على وصف عنفها وهياجها .. وقد مر الليل والصفور ترتطم بالمأوى وتهزه هزأا، لكن جدراته كاتت قوية من الجراتيت، فبدا أنه لاخطر على النائمين به ..

كاتت قربية من تلك التي جلبتهم إلى هذا ..

قبل الصباح بساعتين أيقظ الصحفى (بنكروفت) وقال له :

« ? eaui ja » --

- « ملاً ؟ صوت العاصفة ؟ »

ونهض الجميع غير مصدقين ما يسمعون .. بالتأكيد هذا (توب) .. ومن الواضح أنه وحده ، وإلالكان الزنجى قد أحضره إلى المأوى .. وهكذ! غادروا كهفهم ووقفوا بالخارج ينظرون إلى الظلام الدامس . كان الأمر صعبًا جدًا أن تتماسك في هذه العاصفة بالإضافة إلى أن الرؤية كانت مستحيلة .. لكنهم استطاعوا أن يروا الكلب الذي يركض نحوهم .. كان وحيدًا ! ئيس معه سيده ولا خلام سيده ..

بعد العناق والتحيات أدرك الرجال أن الكلب يريد منهم أن يتبعوه .. وقد فعلوا هذا دون إبطاء برغم أن العاصفة العاصفة كانت في ذروتها .. والحقيقة أن العاصفة كانت تهب باتجاه مسيرهم ، بمعنى أنها كانت تدفعهم بفقا حثيثًا إلى الأمام ..

كاتوا الآن يعتقدون أن (نيب) حى .. وقد أرسل الكلب ليجىء بهم .. لكن لماذًا ؟ هل السيد معه أم أنه

يطلبهم كى يؤدوا آخر واجباتهم نصو المهندس المحبوب ؟

كان المد يرتفع ثاتية .. بينما هم يتجهون إلى الشمال .. وجوارهم يرون مساحات شاسعة من الظلام لا يستطيعون تخمين كنهها .. كان البرد قارسنا مع ما يلبسون من ثبتاب غير كافية بالمرة .. ومن بعيد تتوهج الأمواج بضوء النهار القادم ..

استمر السعى وراء الكلب الذى كان يركض دون أن يقف لحظة ليتبين طريقه .. ودخل كهفا فدخلوه وراءه ..

هناك وجدوا (نيب) راكعًا على الأرض .. وأمامه جسد يرقد على فراش من العشب .. كان هذا هو جسد الكابتن (هاردنج) ..

* * *

القصل السادس

لم يتحرك (نيب) ، واكتفى (بنكروفت) بكلمة واحدة:

ـ « هی ؟ »

لم يرد (نيب) .. ومن الواضح أنه لم ير زملاءه أو يسمع البحار يسأله .. كان الحزن قد بدل ملامحه تماما حتى صار من العمير تمييزها .. وجثا (سبيلت) الصحفى جوار الكابتن الراقد ، ومزق قميصه كى يصغى لقلبه .. وبعد لحظات صاح :

- « إنه حي ! » -

وهرع الصبى (هربرت) إلى الخارج بحثاً عن ماء، وعاد بعد قليل بمنديل مبلل وضعوه على شفتى المهندس .. من الغريب أنه كان سليمًا، وكان جسده خاليًا من الجراح، ولكن التفسير قادم قيما بعد، حين يقدر الرجل على الكلام ..

راح (نيب) يحكى لهم ما حدث .. لقد راح يفتش الشط، ولم يكن يأمل في أن يجد سيده .. كان يبحث عن جثة .. جثة ود لو يدفنها بيديه .. وهنا وجد آثار أقدام فوق علامة الماء .. أصابه الجنون حين رآها وتتبعها نحو ربع ميل .. وهنا وجد نفسه أمام الكلب (توب) .. (توب) الذي اقتاده إلى سيده ، والذي حسبه ميثًا حين رآه ..

كان عليه أن يستدعى الآخرين إليه ، وقرر أن يجرب غريزة الكلب التى لاتخطئ .. أشار له إلى الجنوب ولفظ اسم المراسل الصحفى مرارًا ، وقد وصلت الرسالة إلى الكلب بالفعل ..

كان المهندس الآن بحرك شفتيه ، برغم أن عينيه كانتا مغلقتين .. وبصعوبة قال أول ما يسمعونه منه:

_ «جزيرة أم قارة ؟ »

- « لا عليك من هذا . . المهم أن تعود لنا ، وليكونن في الوقت متسع لنعرف هذا » .

من ثم عاد المهندس إلى النوم .. وكان عليهم الآن أن يصنعوا نقالة صغيرة يحملونه عليها إلى الكهف حيث النار .. وقد استغرق هذا منهم أربعين دقيقة من العمل المتواصل وباستخدام فروع الأشجار ..

وجلس المراسل الصحفى يحكى للمهندس كل ماحدث لهم من لحظة سقوط المنظاد .. هنا تساءل المهندس في وهن:

- _ « إذن أنتم لم تلتقطوني من الشاطئ ؟ »
 - ے «کلا یا صدیقی ۰۰ »
- «وكم يبعد هذا الكهف عن الشاطئ ؟ »
 - _ «نحق میل .. »
 - _ « هذا غربب ! غربب بحق .. »

ولم يكن لدى المهندس الكثير مما يحكيه .. لقد وجد نفسه وسط الأمواج العاتية والكلب في حضنه على بعد نصف ميل من الشط .. وقد راح يجاهد ويجالد ، ولكن موجة عالية جعلته يغوص مع الكلب

ويغيب عن الوعى .. بعد هذا لا يعرف شيئًا غير أنه وجد نفسه هذا في الكهف محاطًا بأصدقاته ..

- « لكن لابد أنك مشيت إلى هذا الكهف مادام (نيب) وجد آثار أقدامك .. »

قال المهندس لـ (بنكروفت):

- «ياصديقى .. هلا أخذت هذا الحذاء من قدمى ، فمضيت به إلى أثر الأقدام ، لترى إن كان هو نفس الأثر ؟ »

نفذ البحار طلب المهندس، وغادر المكان .. بعد دقائق عاد ومعه الدليل الأكيد .. لاشك في أن هذين هما أثرا حذاتي (هاردنج) .. لاشك في أنه هو من جاء إلى هذا الكهف على قدميه ..

- « الأمر واضح .. لابد أتنى مررت بحالة من فقدان الوعى كالتي يمر بها الماشون في أثناء النوم .. ولابد أن الكلب (توب) هو من جلبني إلى هنا .. هلم أيها الكلب العجوز ! »

لكن مفاجأة قاسية كاتت تنتظرهم حين بلغوا ماواهم .. لقد ولت النار! لقد دخلت الأمواج المأوى وغيرت معالم كل شيء ، ثم رحلت حاملة الحطب والنار وكل شيء!

* * *

هذا إلا لوصدقت أننى قادر على إشعال النار بقرك ذراعيّ .. »

ولم يجد الأصدقاء منوى النوم حتى الصباح ..

فى الصباح صحا الكابئن (هاردنج) منتصنًا فتناول افطارًا من المحار قدمه له الصبى، وجرع بعض الماء، ثم سألهم عن النار .. فحكى له (بنكروفت) قصتهم مع عود الثقاب الوحيد، وكيف فقدوا نارهم ..

قال المهندس في ثقة :

_ « سنصنع نارًا .. سنصنع أعواد ثقاب ! ولكن هل عرفتم هل هذه جزيرة أم قارة ؟ »

- « لم تعرف بعد .. لكننا ستعرف سريعًا .. »

_ « إذن ما من شيء يمكن عمله اليوم .. غدًا نسلق الهضية لنعرف أبن نحن بالضبط .. »

عاد البحار يقول في عناد :

_ « ترید تاراً ۱۰ »

القصلالسابع

برغم كل شيء فإن المحرر الصحفى لم يشعر بقلق .. أليس (هاردنج) معهم ؟ ببراعته وكل العلم في عقله ؟ إنه يستطيع تحقيق أي شيء ، ومن الأضمن أن يكون (هاردنج) معك في صحراء قاحلة من أن تكون من دونه في أكثر مدن الولايات المتحدة تمدينا .. حتى لو قلت لهم إن بركانا سيدمر الجزيرة حالاً ، لقالوا لك : (هاردنج) هنا !

وراح (بنكروفت) مع (نيب) يجربان إشعال النار بحك قطعتين من الخشب بسرعة .. لكنهما لم يصلا إلى تتيجة إلا تسخين الخشب قليلاً، ولو أن الطاقة المنبعثة منهما تحولت إلى حرارة السنطاعت تسخين غلاية قطار ! في النهاية توقف (بنكروفت) وقال:

ـ لا أفهم كيف يشعل المتوحشون النار بهذه الطريقة ؟ دعهم يزعمون ما يزعمون ! أما أنا فلا أصدق

لم يبد المهندس مهتمًا وقال:

- «إن موقفتا بالصدقاتي صعب لكنه البساطة ذاتها .. لو كاتت هذه قارة فلسوف نبذل كل جهد كي نجد سكاتها .. أما إن كاتت جزيرة فإما أن تكون مأهولة ، وعندها يمكننا مغادرتها بمعونة السكان ، أو صحراوية وعندها يجب أن نغادرها بجهدنا الذاتي .. منصعد الهضبة غذا لنعرف .. لكني أعتمد على براعتكم في الصيد حتى أسترد قواى .. »

قال له (بنكروفت) نافد الصبر:

- « بمكنتى أن أصطاد مستريح البال لو عرفت أن ما أصطاده بمكن شواؤه .. »

_ « لا تقلق بصدد هذا يا صديقى .. »

وهكذا مضى الزنجى والبحار والصبى إلى الغابة ليصطادوا كل كائن حى مغطى بالريش أو الفراء .. وفي البداية وجدوا بعض الأخشاب مكومة فتساءل البحار:

ـ « حطابين .. إن الكلب (توب) قد سبقتا على كل حال .. »

وسمعوا عواء الكلب، فهرعوا ليجدوه معسكا باذن حيوان غريب، هو أقرب إلى قار كبير، وإن كان في حجم الخنزير، وبين أصابع قدميه غشاء. أخبرهم الصبى أن هذا هو حيوان الكابيبارا Capybara وهو من البرمانيات الأليقة، وسرعان ما تمكنوا من صيده والعودة به إلى مأواهم ..

وأدهشهم حين وصلوا إلى هناك أن رأوا الدخان يتصاعد من مدلخن الصخور ..

كانت النار تتوهيج بالفعل بالداخل ، بينما جلس المحرر والمهندس جوارها .. كانت الشمس هي مصدر هذه النار .. وتساءل الصبي (هربرت) :

ـ « فل معكما عيسة ؟ »

لكن لم تكن هناك عدسات .. لقد قام المهندس البارع باستخدام زجاج ساعته المحدب، وساعة المحرر، وملأهما بالماء، ثم لحم نصفى الزجاج باستعمال الصلصال، وهكذا صارت لديه عدسة محدبة قوية بمكنها تركيز أشعة الشمس على الحطب وإشعاله ..

وكاتت نظرة (بنكروفت) إلى المهندس تغنى عن أى كلام .. لو لم بكن هذا الرجل ساحرًا فهو على الأقل رجل فريد حقا .. وكانت وجهة شهية سرعان ما أخلدوا بعدها لنوم عميق هاتئ ..

وفى الصباح الباكر بدأ الرجال تلك الحملة الاستكشافية التى ستحدد مصيرهم ، وتجيب عن السؤال الشهير : قارة أم جزيرة ؟

مشوا كثيرا متجهين إلى الهضبة التى لمحوها أمس .. وكان المهندس مشغول الذهن تماماً يفكر في الخطوات التالية .. وقد أدرك على الفور أن هذه الجزيرة بركانية .. كما ضايقه أن وجد على التراب آثار أقدام حيواتات ضخمة ..



وسمعوا عواء الكلب ، مهرعوا ليحدوه معسكا مادن حيوان عريب ، هو اقرب إلى فار كبير ، وإن كان في حجم الخنزير

بدءوا تسلق الهضبة ، وقد استغرق هذا وقتا طويلاً حقّا ، حتى إن المساء جاء وهم لم يبلغوا القمة ، وقرروا أن يتخذوا معسكرهم هنا .. لكن المهندس كان قد أدرك الحقيقة : هذه جزيرة ! كما أدرك أن ما يتسلقونه هو جسم بركان عظيم خامد منذ زمن ..

وفى الصباح تسلق الأصدقاء إلى القمة ووقفوا المرة الأولى فى أعلى نقطة بالجزيرة .. الماء! الماء من حولنا فى كل مكان! حتى (بنكروفت) بعينى البحار الحادثين لم يرشينا إلا الماء فى الأفق .. وقد أدركوا الآن أنها لا يمكن إلا أن تكون جزيرة .. جزيرة محيطها لا يقل عن مائة ميل .. ولها شكل التمساح الذى ينفتح شدقاه شمالاً ، بينما يتجه ذيله العملاق إلى الجنوب ..

كاتوا واقفين على فوهة البركان ، وفوق الحمم التي جفت منذ قرون وصنعت مايشبه سلمًا للمشي عليه .. وكان بوسعهم أن يروا بحيرة صغيرة عن بعد تحيط بها أشجار نضرة .. وقد قدر المهندس

أنها ليست بحيرة ، بل هى نهر يغتذى من العياه التى تجىء من المنحدرات إليه ، وبالتأكيد يغادره الماء إلى البحر من فتحة ما ..

نقد صارت الجزيرة مكشوفة الآن أمامهم بوضوح تام كأتها خارطة .. لكن السؤال الذى ظل يلح عليهم هو: هل الجزيرة مأهولة ؟ وكان الصحفى أقربهم إلى استنتاج أنه طبقاً لما رأوه فالإجابة لابد بالنفى .. لكن هل يؤمها سكان الجزر المأهولة المجاورة ؟ لايمكن الإجابة عن سؤال كهذا ؟ لأن البحر خاو لمسافة خمسين ميلا ، لكن خمسين ميبلا ليست مسافة شاسعة بالنسبة للقوارب ..

تری هل بستطیع (هاردنج) معرفة أی خط طول وأی خط عرض هذا من دون أدوات ؟

لقد فرغوا على كل حال من فهم الجزيرة بشكل عام ، ولم يعد عليهم إلا الهبوط واستكشافها من وجهة نظر ثلاثية : تربتها - حيواناتها - نباتها .. وقال (هاردنج):

- «على هذه الجزيرة وضعتنا يد الله العلى القدير .. ولسوف نعيش هذا .. لا أدرى إن كانت صفينة مستمر أم لا ، لكنى أرجح أننا في وضع جنوبي أكثر ممايجب بالنسبة لسفينة ذاهبة إلى (نيوزيلندا) ، وشمالي أكثر ممايجب بالنسبة لسفينة تقصد أستراليا .. »

قال (بنكروفت):

- « أنا معك يا سيدى وإننى لأثق يك .. وبعشينة الله سنصنع من هذه الأرض ولايات متحدة جديدة ! سننشئ طرقًا وسكنًا حديدية وخطوط برق ! ثم نقدمها هدية لحكومة الاتحاد يوم يجدون مكاتنا ! »

وكان أن اقترح المهندس أن يطلقوا أسماء على الموجودات .. وهكذا صارت الجزيرة هي جزيرة (لنكولن) _ بطل الاتحاد _ والجبل جبل (فراتكلين) وللخليج خليج الاتحاد .. وهكذا تعدت الأسماء ، ومعها صارت معالم الجزيرة أقرب ألفة إلى نفومهم ..

* * *

[النصل الثامن]

بدءوا الآن في الهبوط .. مشوا بين الصفور عائدين ، وقد استطاعوا أن يروا الكثير من الماعز البرى التي أطلق عليها الصبي اسما ما ، لكن البحار قال له :

_ « أليست لها قرون وحوافر ؟ إذن هي خراف بالنسبة لي بصرف النظر عن اسمها الحقيقي ..! »

ولابد أن الساعة الآن كانت العاشرة صباحًا حين تصلب الصبى (هربرت) وهمس :

بردخان ۱۱ »

ـ « بشر ۲ »

وأشار إلى اتجاه الجنوب .. وحقًا كان ما رأوه هو دخان أصفر غريب يرتفع من بين الصخور .. هنف المراسل (سبيليت):

_ « هذا غريب .. خذ الحدر حتى لا يرونا .. لماذا لاينبح الكلب إذن ؟ »

- « لا أدرى .. هذا غريب .. »

لكن المهندس كان قد شم راتحة الدخان المنفرة وعرف مصدرها .. فقال لرفاقه :

- « هذا البخار من الكبريت .. وهو قادر على شفاء حلوقنا للأبد! »

وأخيرًا وجدوا المصدر .. الينبوع الذي ينبعث منه حمض الكبريتيك في الهواء .. ومد (هاردنج) إصبعًا في الينبوع فأحس للسائل قوامًا كالزيت ، وقدر هرارته به وو فهرنهايت .. سأنه المحرر عن الكيفية التي قدر بها الحرارة ، فقال :

_ «لم أشعر بحرارة أو سخونة .. إن حرارته هي حرارة الجسم ذاتها التي تساوى 95 فهرنهايت (*).. »

(*) التحويل إلى درجاتنا العنوية اطرح 32 ، ثم اضرب الداتج فى خسسة على تسعة .. سيكون الناتج 35 وهو أقل من حرثرة الجسم البشرى ، لكن الكلام تقريبي طبقا ..

تركوا البنبوع وواصلوا الرحلة .. هذه المرة رأوا حيوانات غريبة تثب على ساقين خلفيتين .. وعلى الفور عرف الصحفى أن هذه كاتجارو .. سأله البحار الشره عن مذاقها ، فقال له : إن لحمها شهى كلحم الطباء ..

عبثا حاول الملاح اللحاق بهذه الحيواتات الرشيقة لكنها كانت تثب كالكرة مبتعدة في الأفق .. وقد تلحقت أنفاسه ، وهو بلهث محاولا التماسك .. في النهاية وعده المهندس بأن يحاولوا صنع بعض القسى والسهام ..

- « صبى وسمهام ؟ هذه الأشياء للأطفال ! »

- « لا تتفاخر يا (بنكروفت) .. أسلحة الأطفال هذه قد لوثت الأرض بالدم طيلة تاريخها .. بينما الأسلحة النارية وليدة الأمس فقط! »

أما عن المدى فقد صنعها المهندس بسهولة .. حطم الطوق المعدنى المحبط بعنق الكلب ، فصارت عنده مديتان بعد ما ثبت القطعتين إلى مقبضين

مناسبين .. الحقيقة أن هذه المجموعة من الرجال كاتت موفقة ، وكاتت تملك كل أسباب البقاء على هذه الجزيرة .. ثم إنهم اكتشفوا شجرة (كريجمبا) التى لاتؤكل ثمارها ، ويصنع هنود أمريكا الجنوبية أقواسهم من لحاتها .. ثم وجدوا نبات (هبسكس هتروفيلوس) الذي يصلح لصنع أوتار الأقواس .. وهو مرن متمامك كأنه أوتار عضلات الحيواتات .. أما السهام فقد حصلوا عليها من قنفذ اصطادوه ..

اصطادوا الكثير جدًا بعدما برع (بنكروفت) فى استعمال القوس والسهم .. وإن لم يقابلوا بعد تلك الحيوانات الضخمة التى طالما رأوا آثار أقدامها ..

مر عليهم الآن اثنا عشر يومًا على هذه الجزيرة لكنهم أتجزوا الكثير .. لقد قام المهندس بصنع قوالب قرميد من الصلصال الموجود بالجزيرة ، وتمكن من صنع فرن بدائي يصلح لطهى الطعام ، كما يصلح لصنع مختلف الآنية من الخزف ، التي كانوا في أمس الحاجة لها .. كما تمكن المهندس البارع من الحصول

على وقود سريع الاشتعال من فطر ينمو فى الجزيرة هو (الكشوث الرومى) .. وكان عندما يجف ويخلط يبعض البوتاس ـ المتوافر بكثرة فى حفر الجزيرة ـ يصلح لإشعال الموقد كأكفأ ما يكون ..

أما المشروع الأكثر طموحًا فقد كان أن يصنع آلة سدس يتمكن يها من معرفة إحداثيات الجزيرة بالضبط، اعتمادًا على النجم القطبس والشمس .. وكاتت هذه خطوة مهمة كى يعرف أين هم بالضبط من سواحل أستراليا أو أمريكا ، وبالتالى هل يفيدهم أن يحاولوا صنع قارب أم لا ؟ وقد استطاع على الأقل أن يستنتج أن الجزيرة تبعد ألفين أو ثلاثة آلاف ميل عن (نيوزيلندا) (1) ..

هكذا قرروا أن عليهم أن يمضوا الشناء هنا قبل أن يفكروا في صنع قارب .. وطلب المهندس من

^(*) للأمقة: اضطررت إلى اختصار جزء كبير جداً هنا ، لأن (فيرن) يتحدث بالتفصيل ويدقته المعهودة عن طرق قياس السعت والإحداثيات ، وطرق صناعة الفزف ، وصهر الحديد ، وما إلى ذلك مما لا دخل له في صيائل الأحداث .. وتو ترجمت هذا الجزء يأماتية لكان حجم هذا الكتيب خمصمائة صفحة على الأقل ا

رفاقه أن يتعاونوا لصنع مسكن أكثر راحة وأمنا .. من الواضح أن هناك حيوانات ضخمة في الجزيرة .. كما أن هذه الأصقاع لاتفتقر لقراصنة الملايو المتوحشين الذين لايهابون البحر .. على الأقل سيريحهم هذا من عبء ترتيب نوبتجيات حراسة ، والسهر على النار ليلا ..

قال البحار:

- « ليكن .. سينحمى أنفسنا من الوحوش التى تمشى على قدمين والتى تعشى على أربع .. ونحن لا نفتقر إلى القرميد ومعدات البناء الأن .. »

.. «جميل باصديقى .. لكن لو استطعنا نحت منزل في مأوى طبيعى لوفر هذا عنينا كثيرًا من الجهد .. بالإضافة إلى أنه سيكون بقوة الطبيعة العاتية .. »

لكن البحث عن مسكن يصلح ومسط هذه الصدور الجراتينية كان شبه مستحيل .. الحقيقة أنهم كاتوا يسكنون بالقعل المكان الوحيد المناسب للسكنى، الذي يرغبون الآن في تركه إلى مكان أكثر أمنا ..

كاتوا يتفقدون الجزيرة على ضفاف البحيرة .. والفكرة هنا أنهم أرادوا أن يكون مسكنهم قريبًا من الماء النقى .. فجأة تصلب الكلب (توب) ، وراح ينبح ، وينظر إلى البحيرة في توتر .. لم يعره أحد اهتمامًا أول الأمر ، ممادعاه إلى الدنو من الماء وهو ينبح ويشير إلى الماء بمخالبه ..

_ « تعال هذا يا (توب) .. »

قالها المهندس الذى لم يحب كثيرًا أن يتوغل كلبه قرب الماء ..

ـ « هل هو تمساح ؟ »

ـ « لا أظن .. التماسيح لا تعيش على هذا الارتفاع عن سطح البحر .. »

ولم يكف الكلب عن التوتر .. بدا كأنما بلاحق بإصرار هدفًا تحت سطح الماء .. ولم يستطع الرجال برغم كل محاولاتهم معرفة ما يثير حفيظته وتوتره..

الفصل التاسع

فى الصباح وقف المهندس يرمق مياه البحيرة وعقله مشغول بحادث أمس .. كان من الواضح أن البحيرة ضحلة لكنها عميقة فى وسطها .. وكانت الطيور الجارحة قد أنت على أكثر لحم عجل البحر، لكنه أمر الزنجى (نيب) بأن يستنقذ بعض الدهن لإشعال النار .. ودنا منه المراسل الصحفى ليسأله:

- « أنّا موافق على أن ماحدث أمس كان غريبًا .. كيف قذف الكلب خارج الماء بهذه البساطة ؟ »

قال المهندس:

- «هذا لغز .. لكن هناك لغزا آخر .. كيف نجوت أتا من الغرق وحملت إلى هذا المخبأ الذي وجدتموني فيه ؟ لكن دعنا لانثر ذعر الآخرين بهذه الخواطر الآن ، ولتبقها لأنفسنا .. »

هذا وثب الكلب إلى الماء، وعلى الفور برز رأس عملاق من الماء .. كان عجلاً بحريًا ضخما أمسك بالكلب قبل أن يتمكن من الفرار ونزل به تحت الماء .. لم يتمكن الرجال من عمل شيء .. وأدركوا أن معركة مربعة تدور تحت البحيرة الآن .. كان الماء بفور بعنف ويتناثر في كل صوب ..

ثم فجأة ـ بمعجزة ما ـ طار جسد الكلب في الهواء خارج الماء ، وسرعان ما استعاد روعه وسبح إلى الشط ، ومن الغريب أنه ثم يصب بأى جرح . ثم رأى الرجال لدهشتهم أن المعركة ما زالت مستمرة تحت الماء . وسرعان ما تلون الماء يلون الدم . ثم طفا جسد عجل البحر العملاق الميت إلى الشاطئ ، وفي عنقه جرح مخيف بيدو أن حيوانًا أقوى أحدثه . .

ترى أى حيوان استطاع قتل عجل البحر بهذه البساطة والشراسة ؟ لم يستطع (هاردنج) ورفاقه التخمين ، وهكذا قرروا العودة إلى مأواهم ..

* * *

كاتت مشكلة المجموعة الآن هى العشور على مسكن أكثر اتساعًا ، وقد تجحوا بمعونة قائدهم الهمام في العشور على كهف من الجرانيت يتصل بالبحيرة .. وهو كهف مناسب من جميع الوجوه ، بل يصلح لتقسيمه إلى حجرات بالقرميد ..

وقد استطاع الرجال تنظيفه ، وميزوا واجهته ..
وبالتالى حقروا فيها بعض النوافذ العالية التى تسمح
بدخول الهواء والضوء ، كما جعلوا مدخل الكهف فى
مكان مرتفع يتم الدخول إليه والخروج منه بسلم من
حبال مجدولة .. والغرض كان المزيد من الأمن ؛ لأن
المحيط الهادى مكان خطر وهم لا يعرفون ما يأتى به
البحر ، بل هم _ على كل حال _ لم يفرغوا من
البحر ، بل هم _ على كل حال _ لم يفرغوا من
المتكشاف الجزيرة ، ولا يعرفون بحق إن كانت مأهولة

حقًا كان عليهم الإسراع في كل شيء ، وفي اختران المؤن لأن الشتاء قادم .. وهو هنا يأتي في (يونيو) الذي يماثل ديسمبر في نصف الكرة الشمالي ..

وحين جاء الشتاء عرف الرجال المتوارون فى بيت الجرانيت أهمية ما قاموا به ، لأن المأوى القديم ماكان ليتحمل هذا الطقس الشنيع .. خاصة أنه قد برهن على أن الأمواج والعواصف تدخله بحرية ..

وقد قضوا الوقت فى نشاطات متعددة .. لكن مشكلة الثياب بدأت تظهر بقسوة .. فلم يكن لديهم الاالثياب التى هربوا بها من الأسر ، وكاتت بحالة ممتازة لكن البرد كان قارسنا .. ولم يجد المهندس حلاً فى الوقت الحالى .. لابد من انتظار انتهاء الشناء ، وبعدها يمكنهم أن يصطادوا بعض الخراف ومن صوفها يصنعون ثيابًا جديدة ..

وقال المهندس: إنه يرجو سيما أن هذه جزيرة ـ أن يكون الشناء متوسط البرودة ..

ـ « لأن البحر يعمل كمخزن حرارة هاتل .. إنه يختزن الحرارة طيلة الصيف ثم يشعها في الشماء ، لهذا يكون شمتاء الجزر أقل بردًا ، والصيف أقل حرًّا .. »

قال المحرر (سبيلت):

- « لا يهمنى الآن إلا أن الليل صار طويلاً . . أرى أن نفكر في موضوع الإثارة . . »

- «سبكون هذا غدًا بعد ما تصيد كلب بحر .. سنصتع بعض الشموع من دهنه .. »

وبالفعل في اليوم التالي خرج (بنكروفت) والصبي الله الشط، وتمكنا من قتل أربعة كلاب بحر، قاما بسلخها وخملا الدهن إلى المأوى .. كاتت النتيجة أربعمائة رطل من الدهن جاهزة لصنع الشموع .. وقد تمكن المهندس من فصل حمض الستياريك والأوليك بمعالجة الدهن بالجير، شم صنع فتائل الشموع من ألياف النباتات .. وكانت النتيجة شموعا لاباس بها برغم أن منظرها بدائي .. أما عن الطعام فقد اعتمدوا على مخزون هائل من اللحوم المعلحة ..

كان البرد عنيفا ، وقد أبدى (بنكروفت) حزنه لأن الجزيرة لاتعج بالدبية الني يصلح فراؤها للتدفئة .. ضحك (نيب) وقال :

- « ربما لن تقبل الدبية هذا .. الدبية ليست القديس (مارتين) كما تعلم .. »

- «سنجبرها على ذلك يا (نيب) .. سنجبرها على ذلك .. »

أما عن القنص ، فقد نصبوا عددًا من الشراك التي تتكون من حبال تضيق حول فرانسها .. وقد لختاروا لمها الأماكن التي تزدحم فيها أقدام الحيواتات .. لكنها لم تقتنص إلا تعالب وهي غير صالحة لشيء على الإطلاق ، إلا أن المهندس وجدها مناسبة كطعم لحيواتات آخرى ..

وفى منتصف أغسطس تغطت الجزيرة كلها بطبقة من الجليد الأبيض ، ولكم شعر هؤلاء القوم بالسعادة ، لأنهم اتخذوا بيتهم فى هذا الكهف الحصين الذى حفرته الطبيعة .. فما كان أى بيت يبنونه ليصمد أمام العواصف الثلجية التى تجتاح الجزيرة ..

وعاد (بنكروفت) يومًا إلى حصن الجراتيت حاملا معه حيواتًا وطفليه الرضيعين .. وقال بحماسة : إن

العشاء اليوم سيكون رائعًا .. لم ييد الصحفى متحساً لهذا النوع من العشاء ، وقال : إنه لن يأكل الكثير منه .. هنا هنف (بنكروفت) الذي كان يكره أن يتهكم أحد على قنصه:

- « هذا الحيوان سيكون شهيًا طريًا .. منذ أشهر كنت أنت ستطير فرحًا لو وجدت فنصًا كهذا .. »

قال الصحفي من دون حماسة :

- « أنت تعرف أن الإنسان عسير الإرضاء ملول .. »

لكن البحار قام بشى الحيوانات الثلاثة وجلس بأنهم أصغرها بشهية عظيمة .. فجأة أصدر صرخة ألم وتحسس فمه وقال في حسرة :

_ « لقد كسرت سنًّا 1 »

- «كل هذا من حيواتك الطرى هذا .. أثراك وجدت حصوة في لحمه ؟ »

وأخرج الطعام من فسه ليتقحصه .. لم يكن ماكس سنه حصوة ، ولكن كان رصاصة بندقية ..

* * *



القصل الأول

سبعة أشهر مرت على هؤلاء منذ معقط بهم المنطلا في هذه الجزيرة، وطيلة هذه الفترة لم يروا أى دليل على وجود بشرى .. لا آثار نار ولا أدوات صنعها بشرى ولا دخان .. حتى افترضوا أن الجزيرة ليس عليها سواهم، والأن عليهم أن يهدموا كل هذه الافتراضات بمجرد طلقة معدنية في جسد حيوان مسالم!

كان المهندس أكثرهم منطقية فقد تأمل الطلقة ، ثم سأل البحار :

ـ « هل أنت متأكد من أن عمر هذا الحيوان لايزيد على ثلاثة أشهر ؟ »

- « بالتأكيد .. لقد كان يرضع من أمه .. » - «إذن هناك من أطلق الرصاص في جزيرة (التكوان)

صاح (بنكروفت):

- « مستحیل أن یکون هناك بشر غیرنا .. جزیرة صغیرة كهذه ونحن هنا منذ سبعة أشهر .. لا بد أننا وحیدون تمامًا .. »

ـ « سيكون غربيا كذلك أن يكون هذا الحيوان قد ولد يطلقة رصاص في بطنه! »

انتهى العثاء فى جو أقل بهجة مما توقع البحار، وقرر الرجال أن بيدءوا فى الغد بناء قارب صغير من نوع الكاتو .. كى يكون معهم فى حالة اضطرارهم للدوران حول الجزيرة ، أو الهرب فى البحيرة لسبب أو آخر .. كما تصحهم المهندس بعدم الابتعاد عن المأوى ..



لكن لصدى طلب منه أن يحدو حدود وتعاون الاشان حتى قلما السلحفاة على فلهرها

بعد يومين وقع حادث مريب آخر .. كان الصبى و (نيب) يعشيان عند الطرف الآخر من الجزيرة ، حين رأيا سلحفاة عملاقة تزحف هناك .. وأدرك أنها فرصة لا تفوت خاصة بالنسبة لـ (بنكروفت) الشره الذي سيرحب حتما بهذا اللحم الوفير .. ولم يعرف الزنجى ما ينبغى عمله ، لكن الصيى طلب منه أن يحذو حذوه ، وتعاون الاثنان حتى قلبا السلحفاة على ظهرها .. وهالهما كم هى ثقيلة ..

_ « أن تتمكن من المراك إلى أن تعود بشيء نتقلها عليه ٠٠ »

وكانت السلحفاة قد توارت في درقتها ، لكنها كانت عاجزة عن تصحيح وضعها ، وبرغم هذا قام الزنجي بتدعيم جوانبها بالحجارة كي لا تنقلب .. وهرع الاثنان إلى المأوى كي يجلبا عربة يحملان عليها الصيد الثمين ..

بعد ساعتين عادا إلى البقعة بالعربة ، لكن السلحقاة الم تكن هناك ! نظرا إلى المجارة المتناثرة على الأرض في عدم فهم ، وقال الزنجى :

_ « معنى هذا أن السلاحف تقلب نفسها .. »

_ « هذا ما يمكن استنتاجه -- »

وعاد الاثنان خانبى الأمل إلى المصكر ، وقد خطر الزنجى ألا يخبر أحدًا بما حدث ، لكن الصبى رأى أهمية إبلاغ (هاردنج) .. واستمع (بنكروفت) المغتاظ إلى القصة ، فلما انتهت صاح غاضبًا :

_ « احمقان ! تركتما خمسين وجبة تقر منا ! » قال (تيب) :

- «لم نقصد هذا ، وقد دعمناها بالحجارة جيدًا .. »
- « ليس بما يكفى بالتأكيد !! اهتم (هاردنج)
بالأمر فسأل الصبى :

_ « هل كان المكان الذي تركتما السلحقاة فيه قريبًا من حركة المد ؟ »

ـ « نعم یا سیدی -- »

- « إذن كان المد هو ما غمر السلحفاة وجعل من

السهل عليها أن تنقلب لوضعها الطبيعي ، وسرعان ما فرت في البحر .. »

هتف الزنجى:

_ « رباه ! لقد كنا غبيين بحق ! » قال (بنكروفت):

_ « هذا هو ما تفضلت أنا بقوله منذ ثوان! »

لقد قدم الكابتن هذا التفسير الذي يبدو مقنعًا ، والذي أراح الأخرين .. ولكن هل كان مقتنعًا به هو نفسه ؟ لا يمكننا أن نعرف على وجه اليقين ..

* * *

فى اليوم التالى لاحظ الكابتن أن هناك شيئًا ما جوار الشاطئ ، وقد هرع الرجال إلى هناك ليروا .. كان هناك برميلان ، وقد أغرى هذا (بنكروفت) بالاعتقاد بأتهما ملينان بشىء ما .. شىء مفيد غالبًا .. لكنهم حين افتربوا من البرميلين اللذين ألقى بهما الموج ،

ادركو أنهما فارغان ومغلقان بعناية ليكونا أداة طفو .. بينما هما يتمسكان بطوف صغير وقد ربطت إليه حقيبة .. تعاونوا على حمل الحقيبة إلى مأواهم وهناك هشموا القفل ..

كانت الحقيبة تحوى كل ما يمكن أن يحلموا به .. كانت هناك معدات من كل الأنواع .. كماشات .. مسامير .. مناشير .. مطارق .. بندقيتان من نوع (القرابينة) .. حتى الكتب كاتت موجودة ومنها الإنحيل وبعض الموسوعات الجغرافية ، وموسوعات عن الحيوانات في جزر المحيط الهادي ..

كاتت المفاجآت سارة لكنها بلا تفسير واصح ، وقد رأى الكابتن أن هذه الأشياء في الغالب حملها رجل غرقت سفينته قرب الساحل ، وتزود بكل ما يمكن أن يحتاج إليه المرء في جزيرة كهذه .. لكن أين ذهب هذا الرجل الآن ؟ ترى هل مات ؟

على كل حال تغيرت حياتهم جذريًا بعد هذا الاكتشاف ، وكاتوا من قبل يعتمدون على أنفسهم

لصناعة كل مايريدون من معدات ، أما الآن فقد غدت الحياة أسهل بالتأكيد .. وتمنى (بنكروفت) لوكان في الحقيبة بعض الطباق فقد كان في أمس حاجة إلى التدخين ..

قال لهم الكابتن بطريقته المنطقية :

مناك سفينة الآن التأكد من الحقيقة الوحيدة الموكدة .. هناك سفينة بلغت جزيرة (النكولن) في الأشهر الثلاثة السابقة .. كما يمكننا التأكد من أنها رحلت كذلك ، مادمنا لم نر بشريًا على الجزيرة .. »

هتف (بنكروفت):

_ « تعنى با كابتن أنها رحلت وأن فرصتنا في العودة للمدنية رحلت معها ؟ »

- « أخشى ذلك للأسف .. » قال البحار في ضيق :

- « ليكن .. سنظل هنا إلى الأيد .. »

وقرر الرجال أن يواصلوا استكشاف الساحل الغربسي للجزيرة الواسعة ، وقد قرروا أن يدوروا حولها

باستعمال القارب الجديد الذى فرغ (بنكروفت) من صنعه ، وقد استخدم فيه الحبال والخشب ، ليصنع قاربًا صغيرًا ضيعًا به مقعدان فى المنتصف .. وهو يصلح بالطبع للملاحة فى بحيرات وأتهار الجزيرة لكنه لايصلح المبحر .. وفسى البداية لاحظوا أن الماء يتسرب إلى داخله من بين فجوات الخشب ، لكن البحار أكد لهم أن الخشب ينتفخ مع الوقت ، ولن يكون هناك ماء فى القارب بعد قليل ..

كانت رحلة طويلة استغرقت ساعات ، ولم يروا فيها جديدًا سوى أن الجهة الغربية عامرة بالقردة .. وأن هناك الكثير من النباتات التي يستخدمها البدائيون في علاج الملاريا ..

فى النهاية أعلن الكابتن أن الوقت حان للعودة الني ملجئهم .. وبالفعل وصلوا اليه عند العصر ، وتأهب الزنجى والصبى لتسلق سلم الحبال .. هنا أدركوا شيئًا غربيًا ..

السلم لم يعد هناك !

* * *

الفصل الشاني

لم يكن من الممكن الظن أن الريح أطارت السلم ، وقد راح (بنكروفت) ينظر إلى المشهد وهتف :

- « بالها من دعابة سخيفة ! حرمان الرجال المرهقين من المأوى ! لقد بدأت أعتقد أن هناك شينًا غربيًا بحدث في جزيرة (لنكولن) .. »

قال (سبيلت) الصحفى :

- « بالعكس يا (بنكروفت) .. ما من شيء أكثر طبيعية من هذا .. أحدهم استغل غيابنا واستولى على مسكننا ورقع السلم ! »

رفع البحار عقيرته وصاح بأعلى صوت سردد صداه في الجزيرة كلها:

ــ « هالورورورو ! »

لكن أحداً لم يرد ، وخيل للأصدقاء للحظة أنهم

سمعوا ضحكة مكتومة من مكان ما .. وهكذا ظلوا واقفين لا يعرفون ما يفطون ولا كيف يفكرون .. وفي النهاية قال (هاردنج):

. « أرى أن ما بوسعنا اليوم هو شيء واحد .. نعود إلى مأوانا القديم .. على الأقل بمكننا هناك أن ننام قليلا ، وفي الصباح نرى ما يجب عمله .. »

وقضى أصدقاؤنا ليلة سيئة يحاولون فيها الظفر ببعض النوم دون جدوى .. الحقيقة أن منزل الجراتيت الذي طردوا منه لم يكن بيتهم فحسب ، بل كان مخزنهم وورشتهم ، وكان فيه كل مايد الجون إليه من مؤن وأدوات .. ومن دونه سيكون عليهم الهدء من الصفر ..

ومع أول ضوء من الفجر عاد الأصدقاء إلى بيت الجرائيت .. وإذ نظروا إليه أدركوا أن الباب مفتوح .. فندت عنهم صرخة دهشة ؛ لأنهم كاتوا قد أوصدوه بعناية قبل رحيلهم أمس ، فلم يعد من شك الآن في وجود معتدين .. نقد تلاشت فكرة الربح تمامًا .. كما

كان سلم الحبال مطويًا إلى أعلى كأن من استولى على المنزل كان يحاول توقى المفاجآت .. وصاح (بنكروفت) في غيظ:

- « الشحاذون بنامون منعمين كأنهم في دارهم! هلموا ردوا على أيها المنسولون يا قطاع الطرق .. أيها اللصوص يا أولاد (جون بول)!! »

وكانت سية (ابن جون بول) هي قمة السباب عند الرجل ؛ لأنه كان يكره الإنجليز بشدة ..

خطرت للصبى (هربرت) فكرة لاباس بها، هى ان يربطوا حبلاً إلى سهم يطلقونه إلى السلم، ومن ثم يمكنهم أن يجذبوه إليهم ويتسلقوا عليه .. ويالقعل انتقى (ينكروفت) سهما لاباس به، واطلقه .. وانعقد حبلهم بحبال السلم، لكن ما إن تأهب الصبى لجذب السلم، حتى برزت ذراع من الفتحة العليا وجذبت السلم إلى الداخل بعد ما حررته من الحبل، وصاح السلم إلى الداخل بعد ما حررته من الحبل، وصاح (ينكروفت) في غيظ:

ـ « أيها الأرغاد 1 »

سأله (نيب):

۔ « عمن تتكلم ؟ هل رأيت أحدًا ؟ »

- «ألم تره؟ إنه قرد! بابون .. أوراتج أوتان .. غوريلا .. لقد وجدت القرود مأواتا واستطاعت أن تحتله وتشد السلم! »

وكأنما بيرهنون على كلامه ، برزت رءوس ثلاثة فردة من أعلى ترمقهم في نظرات منذرة ..

_ «خذ هذه أيها الوغد 1 »

وصوب البندقية وأطلق .. على الفور توارى رأسان على حين هوى الثالث ميتًا من أعلى .. وحين رأوه على الأرض أدركوا أنه من فصيلة القردة العليا شبيهة الإسان .. ربما هو غوريلا أو شعباتزى أو أوتان ..

إن في الموقف شيئًا مضحكًا ، لكن (بنكروفت) لم يكن على استعداد للضحك .. من المؤكد أن الموقف سينتهي وسيمكنهم طرد القردة واسترداد دارهم ، ولكن كيف ؟

مضى عليهم وقت طويل بالانتظار .. وفي النهاية بدا أن الوضع لن يتغير لأن القردة توارت خاتفة داخل المسكن ، وخطر للمنهدس أن الطريقة الوحيدة لدخول المسكن هو عن طريق فتحة عند البحيرة .. كان قد سدها ببعض الحجارة حين اتخذوه سكنا للمرة الأولى .. ستكون مواجهة دامية وجها لوجه لكن لا بد منها ..

كادوا ينطلقون حين سمعوا صرخات القردة .. نظروا لأعلى ليجدوا القردة تقر من المعمكن مذعورة دون سبب مفهوم .. يبدو أنها في ذعرها نسبت وجود السلم ، ووثب يعضها من أعلى ليتهشم على الحجارة ، وأطلق أصدقاؤنا رصاصهم فجندلوا عددًا لا بأس به منها .. وإن كانت إلا لحظات وإذا بالبيت خال تمامًا من الغزاة ..

هذا _ وبشكل غريب غير مفهوم _ انزلق سلم الحبال من أعلى ليصل إلى الأصدقاء ..

أاليسل التالد

فى الأيام التالية يرهن (جوب) على أنه خادم مخلص .. يجيد أعمال النظافة ويخدمهم فى أثناء الطعام، وينقل لهم ما يريدون .. بالإضافة إلى أنه نظف المسكن تمامًا من الحشرات ..

الحقيقة أن حياتهم على الجزيرة صارت تفى بكل الحتياجاتهم ، إن لم تكن مترفة إلى حد ما .. وكاتوا بعيشون في الهواء الطلق ويمارسون العمل البدوى ، حتى إنهم استبعدوا أن يمرض أحدهم بومًا ..

ونما جسد الصبى حتى إن طوله زاد بوصتين ، بينما نما عقله بسرعة أكبر لأنه كان يقضى وقته في الاطلاع .. كما أنه كان بملك كنزا علميًا هو المهندس (هاردنج) ، ومن الصحفى تعلم الكثير عن اللغات ..

وذات بوم كان يرمق البحر حين رأوا حيوانا عملاقًا يسبح في البحر يعيدًا ، فقال البحار :

- « سنتخذه خادمنا .. »

ولم يكن يمزح ، وبدا أن الفكرة راقت للكابتن (هاردنج) يدوره .. خاصة والقرد صغير للسن قابل للندريب ..

وهكذا ازداد عدد سكان المستعمرة واحدًا ، وتذكر (بنكروفت) قردًا عرفه من قبل اسمه (جوبيتر) ، لذا قرر أن يطلق الاسم ذاته على المستجد .. وإن اختصرة إلى (جوب) ..

- « هذا حوت .. أية وجبة راتعة كنا لنظفر بها لو كان عندى القارب والحربون 1 »

وككل بحار كان يحمل بين جاتبيه صياد أسماك يعشق عمله .. ولكن الأمر كان عمليرًا .. وقال المحرر الصحفى في دهشة :

_ «ما كنت الأحسب الحيتان توجد في هذا الارتفاع .. » قال الصبى :

- « ليس هـ ذا غريبًا يا سيدى .. إن الصيادين الإنجليز يطلقون على هذه المياه ما بين (نيوزيلندا) وأمريكا الجنوبية اسم (مياه الحيبًان) ، وهى المركز الرئيسى لتجمع حيبًان المحيط الهادى .. »

كان مخلوفًا راتع الجمال ، وبدا أنه غير راغب في مغادرة الجزيرة .. وقد راح بدور حولها وهو يطلق سحابة الزفير من فوق رأسه ، تلك السحابة التي لايعرف الناس إن كانت بخار ماء أم ماء؟ مرت أيام عليه في هذا الوضع حتى إنه أرق نوم (بنكروفت) ..

لكن الأقدار شاءت أن تحقق للرجل ما عجز هو عن تحقيقه ..

ذات صباح وجدوا الحوت على الشاطئ بعيداً عن الماء ، وقد تكاثرت فوقه الطيور الجارحة .. دنوا منه متهييين ، وكان بحق ضخمًا إلى حد رهيب .. لكنه كان ميتًا .. وفي جنبه رأوا حربونا مغروماً .. مد الصياد يده وانتزعه ، على حين هنف الصحفى :

- « إذن هناك سفينة صيد حيتان في الجوار! »
- « كلام فارغ! أنت لا تعرف المدى الذي تسبحه الحيتان الجريحة .. ربما تلقى هذا الحوت الحربون في شمال الأطلنطي وسبح حتى جنوب الهادى .. » وقرأ العلامة المحفورة على الحربون: ماريا ستيللا - فينيارد .. أصابه التأثر عند قراءة هذا الاسم العزيز .. فهذا هو مسقط رأسه .. وطنه الأم .. و (ماريا ستيللا) سفينة صيد حيتان عظيمة يعرفها جيذا ..

ولما كان قد جرب صيد الحيتان من قبل ، فإنه لم يجد صعوبة في أن يبدأ تقطيع الحوت - بعد طرد الطيور طبعًا - وهي عملية شاقة تستغرق ثلاثة أيام .. وكان الناتج قدرًا هاتلاً من اللحم والدهن والزيوت واللبن الذي يشبه مذاقه اللبن البقري "...

لما فرغوا من عملية النقل قرر المهندس أن يبهر أصدقاءه بحيلة جديدة ، فأخرج لهم واحدة من عظام الحوت العريضة المقلطحة وقال :

- «ساعلمم طريقة صيد جديدة ليست من لفتراعى، لكنها من اختراع الصيادين فى أمريكا الروسية (الاسكا). هذه العظام ستتجمد ، من شم النيها وأغمرها بالماء ، حتى يغطيها الجليد بالكامل . شم أغلفها بالدهن .. ماذا تظنون يحدث حين يلتهم حيوان جانع هذه العظام ؟ سيذوب الثلج طبعة وتتحرر العظام المثنية فتفرد نفسها وتثقب أحشاءه ! »

_ « هذه عبقرية ! »

(*) لا تنس أن الحوت حيوان ثديي برضع أطفاله !

استمر العمل كثيرًا جدًا في القارب ، حتى إن الشتاء جاء عليهم من جديد وهم مستمرون في العمل .. ولكن معنويات البحار كانت في السماء ؛ لأنه استطاع الحصول على بعض الطباق أخيرًا .. لقد وجد الصبي بعض الشجيرات واقتطف منها مخزونًا لاباس به ، ثم راح مع الكابتن ورفاقه يجففونه مبرًا ثلاثة أشهر كاملة ، وفي النهاية قدموا غليونًا محشوًا للبحار ، فلم يصدق عينيه .. لقد صارت الجزيرة تضم كل ما اشتهته نفسه ، وقال لهم وهو ينفث الدخان بكثافة :

- من هذه اللحظة أنتم أصدقائي إلى الأبد! »

وفى هذا الوقت كاتت طريقة الصيد التى ابتكرها القبطان تؤثى ثمارها .. وماتت ثعالب كثيرة وخنزير برى وجاجوار .. وكاتت معدة كل حيوان مثقوبة بالعظام إياها .. وكاتت أسعد لحظات هؤلاء القوم هى فى المساء بعد وجبة عشاء شهية ، حين يجلسون جوار النار يدخنون ويصغون إلى العاصفة تهدر فى البحر من يعيد ..

وجاء اليوم الذي أعلن فيه (بنكروفت) أن المركب صار جاهزًا ..

لم يكن القبطان متحمسا لمغادرة الجزيرة مثلما كان البحار .. فجزيرة (تيبور) في الغالب لمن تحوى إلا الصخور والرمال .. لكن لنفرض أنهم في قاربهم الصغير ضلوا الطريق إلى (تيبور) ولم يستطيعوا العودة إلى (لتكولن) ، فماذا يكون مصيرهم في وسط المحيط الهادى بهذا القارب الهش ؟

قال (بتكروفت) في إصرار :

- « لا تقلق يا كابتن .. لكن علينا أن نقحص كل الاحتمالات .. ولو كنت قلقًا سأذهب أنا والصبى (هربرت) وحدنا .. »

- « ولوحدث لك شيء أنت وهذا الصبي الذي جعلته العناية الإلهية ابنا لنا جميعًا .. أتحسبنا لن نموت من تأتيب الضمير ؟ »

- « لن يحدث شيء يا كابتن .. لا تقلق .. »

وكان على الرجال أن يجربوا .. هكذا حملوا المركب الشراعية الصغيرة التي صنعها (بنكروفت) إلى الماء، وألقوا بها فيه .. وسرعان ماطفت واتخذوا مكاتهم فيها ، وبدأت الرحلة البطيئة حول الجزيرة ..

بدا أن كل شيء على مايرام ، وماكان (بنكروفت) من النوع المتواضع ، بل راح يطرى نفسه بصوت عال ، وقد كان على حق .. إلا أن الكابتن ظل مترددًا بصدد تجربة الرحيل إلى جزيرة (تيبور) .. نأمل الكابتن الرسالة باهتمام ، وقال :

- « يمكن أن نستنتج أن كاتب الرسالة يفهم فى الملاحة ما دام كتب إحداثيات الجزيرة ، كما أنه إنجليزى أو أمريكى .. والورقة لا تبدو عتيقة إلى هذا الحد .. ربعاكان هو صاحب الصندوى الذى صار بحوزتنا .. »

الآن صارت أمامهم مهمة مقدسة .. فكاتب الرسالة مثلهم شريد ، ولربما لم يظفر بما ظفروا به من حظ حسن .. الآن صار عليهم أن ينقذوه .. وقد سرهم أنهم صاروا قادرين على إسداء العون للآخرين ..

وهكذا علاوا إلى مأواهم عازمين على بدء العسل صباح الغد .. لو استمرت الريح بالمعدل الحالى فلن يستغرق الأمر إلا ثمانية وأربعين ساعة للوصول إلى (تيبور) .. وهناك يوم في الجزيرة ويومان للعودة .. وقبرروا أن يركب البحر (بنكروفت) ، والصبسي و (سبيلت) الذي لم ينس عمله كمراسل صحفي ، بينما يبقى الكابئن و (نيب) ، والقسرد والكلب في

فَجأة صاح (بنكروفت):

_ « هل ترون هذا الذي تحت المركب ؟ هذه رُجاَجة ! »

ومد يده بحذر فالتقطها من بين الأمواج ، وانتزع السدادة ، وتناول منه (هاردنج) الرسالة المطوية التي كانت بداخلها ..

كانت الكلمات تقول بالإنجليزية: النجدة .. أنا شريد على جزيرة (تيبور) .. ثم ذكر الإحداثيات .. نظر (بنكروفت) إليه في انتصار وقال:

- «الآن يا كابئن .. أما زلت مترددًا ؟ لابد أن نذهب الى (ثيبور) »

- «بالتأكيد .. سنفطها غذا .. لكن ألا تجدها صدفة غريبة أن نمر فوق الزجاجة في هذا الوقت بالذات؟ »

ـ « هذا من حسن حظ من رمى الزجاجة .. لو لم انته من صنع المركب اليوم ، نتهشمت الزجاجة على صخور الجزيرة .. »

المسكن .. وهكذا _ في الخامسة صباحًا _ افترق الأصدقاء للمرة الأولى منذ خمسة عشر شهرًا ..

كان البحر هادنًا والرحلة موفقة ، وقد تناوب الأصدقاء على مراقبة القارب بينما ينام الاثنان الآخران . وبالفعل في فجر اليوم الثالث استطاعوا أن يروا الأرض .. وانتابهم قلق داخلي .. ترى هل ما زال الشريد هناك ؟ ترى هل سيقبل أن يستبدل بسجنه سجنًا آخر ؟ هل ينسجم معهم هم الذين لم يحدث بينهم أى خلاف طيلة هذه الفترة ؟

نزلوا إلى الجزيرة ومن اللحظة الأولى أدركوا أنها صغيرة جدًا، وماكانت لتناسبهم على الإطلاق .. كانت هناك كلاب بحر تهرب إلى الماء الآن ، وقال الصحفى:

- « لابد أنها تعرف الإسمان .. لولم تكن تعرف لما فرت منا .. »

وواصل الرجال تفقد الجزيرة .. لم يكن هناك إنسان ولا أثر له .. من الواضح أن الجزيرة خالية

أو أن هناك من غادرها .. لكن النباتات كاتت لا تنتمى لهذا المكان .. وكذلك كاتت هناك طبور غريبة .. من الواضح أن بينة الجزيرة قد عبثت بها بد بشرية قديمًا أو حديثًا .. معنى هذا أن إنسانًا كان يعيش هنا يومًا ما ومات أو غادر هذا المكان ..

قال (بنكروفت) وقد بدت عليه خيبة الأمل:

ـ « نواصل بحثنا غذا .. أما الليلة فأرى أن نبيت هنا .. »

كاتت هذه أحكم الأفكار الممكنة .. وكادوا يعودون الى الشاطئ لكن الصبى صاح :

- « كوخ ! » -

نظر الجميع إلى حيث أشار .. كانت هذاك بالفعل بقعة بين الأشجار الكثيفة واضح أنها كوخ خشبى قديم .. هرع الشلالة إلى هناك ووارب (بنكروفت) الباب في حدر ..

لكن الكوخ كان خاليًا ..

الفصلالثالث

تفقد الرجال الكوخ .. أشعل (بنكروفت) عود ثقاب ـ وكان (هاردنج) قد صنع بعضه ـ واتجه إلى ركن المكان حيث كانت مدفأة قديمة ، فأوقد النار فيها .. ثم راح الرجال يتأملون المكان .. كان هناك فراش واضح أنه لم يمس منذ زمن .. وكانت هناك خزانة بها ثباب بحارة ، وأوعية طهى ويرميل ملىء بالبارود وطلقات ..

قال (سبيلت) وهو ينظر حوله :

- « لا أحد .. لقد ترك صاحب الكو ع الجزيرة .. »

بثقة قال (بنكرونت) :

- « لا .. أنا أفهم البحارة ، وأعرف أن من ألقت به الأقدار هنا لن يرجل تاركا هذه الأشياء للثمينة التي لا غنى عنها .. إن صاحب هذه الأشياء موجود على الجزيرة الآن 1 »

- « حى أو ميت .. لكن لو كان ميتًا فهو لم يدفن نفسه .. سنجد جثته .. »

واتفق الرجال على تعضية الليلة فى هذا العسكن المهجور .. أغلقوا الباب على أنفسهم وجلسوا .. وكاتوا متوترين يتوقعون أن ينفتح الباب فى أية لحظة ويظهر هذا الرجل ...

وفى الصباح أدركوا أن الكوخ مصنوع من ألمواح خشب السفن .. لابد أنه حطام ألقى به الموج على الشاطئ ، واستغله ساكن الكوخ في بنانه .. هنا فكر (بنكروفت) في مركبهم .. ترى هل مسه أحد بعدما فارقوه طيلة الليل ؟

ولحسن الحظ وجدوا المركب حيث هو مربوطًا بحيل إلى مرساته المغروسة في الرمال يعناية .. أطلق (بنكروفت) تنهيدة ارتياح ..

ومن جديد واصلوا البحث عن الجئة دون جدوى ..



كال راقد على ظهره تعاوم وحنثًا تحتم موق صحره وتحاول

لو كان ساكن الكوخ قد مات فإن الحيوانات المفترسة قد ظفرت بجئته حتمًا .. وقرر (بنكروفت) أن الحل الوحيد الصائب الآن هو العودة إلى جزيرة (لنكوان) بالمعدات التي وجدوها في الكوخ ..

قال الصبي (هريرت) :

- « وكذلك بعض بنور النباتات .. وبهذا تصير لدينا نباتات العالم القديم والجديد معًا .. »

وانطلق الصبى ليقوم بهذه المهمة ، بينما راح الرجلان يصطادان بعض الحيوانات .. فجأة سمعا صراخ الصبى فركضا إلى مصدر الصراخ ..

كان راقدا على ظهره يقاوم وحشا يجثم فوق صدره ويحاول خنقه .. وقد تصرف الرجلان بمسرعة مذهلة ، وبرغم قوة هذا الوحش الشبيه بالقرد فقد القياه على الأرض عاجزا عن الحركة ، وصاح (ينكروفت):

_ « هل آذاك هذا القرد ؟ »

هنف الصبي :

_ « لكنه ليس قردًا .. انظر إليه جيدًا ! »

وبالفعل لم يكن قردًا .. كان إنساتًا لكنه في أسوأ حالات البدائية والتوحش .. شعره طويل ثانه وأظفاره سوداء متقصفة ، وجلد ساقيه جاف كأنه قرن الجاموس .. وهنف (مبيلت) وهو ينظر إليه مدهوشا :

_ « أتراه هو الشريد الذي جننا من أجله ؟ »

- «نعم هو .. لكن أخشى أنه فقد كل أثر للإنسانية بعد كل هــذه الأعـوام .. بل أشك أنـه كـان إنسـانًا به ماما »

وهذا قال الصحفى وهو يحكم رباط الأسير:

- « من واجبنا برغم كل شيء أن تأخذه معنا إلى جزيرة (لنكولن) . إن الروح لا تموت ، ولريما كان بوسعنا إنقاذ هذا التعس من حياة التوحش التى يعيشها .. »

وافقه الصبى بقوة ، واقتادوه إلى الكوخ حيث قدموا له بعض اللحم المطبوخ قلم يحقل به .. قدموا له بطة اصطادها (هربرت) فاقترسها في ثوان وهو يزوم كالوحوش .. كان من المستحيل أن تتبين عمره بسبب اللحية التي تغطى أكثر وجهه ، لكنهم قدروا أنه في الخمسين تقريبًا ..

وفى الصباح ركب الرجال مركبهم مع أسيرهم ، واتجهوا إلى جزيرة (لنكولت) لكن الربح لم تكن مواتية .. وبعد إبحار ست وثلاثين ساعة لم يروا ما يدل على اقترابهم من الأرض ..

بدأ (بنكروفت) بنوتر، وقد شعر بأنهم ضلوا طريقهم وسط المحيط. إلا أنه في مساء اليوم التالي رأى ضوءًا .. كان يتجه إلى الشيمال فأدار الدفية باتجاه الضوء .. بالتأكيد كان هذا هو الضوء الذي أبقاه (هاردنج) للرجال طيلة الليل .. وهكذا أنقذ حياتهم ..

كاتت مفاجأة بالنسبة للكابتن أن يرى هذا المتوحش .. لكنه لم يجادل لحظة في أهمية أنهم

القصل الرابع

فى الأيام التالية بدا أن الغريب ميال لتبالل بعض الكلمات المقتضية ، لكنه كان منعزلاً يحب أن يقف وحده عد الشلطئ ، أو يصل فى أى شىء يكلفونه إياه ، وقد احترم الأصدقاء صمته لكنهم ظلوا يتساءلون عن اللحظة التى سيتكلم فيها .. كان فى سلوكه نوع واضع من الشعور بالذنب وكان يتكلم في أثناء نومه كثيرًا ..

ذات مرة سأل الصبي :

- _ « هل أتتم إتجليل ؟ »
 - _ « نحن أمريكيون »
- _ « أنا أفضل هذا .. »
 - ـ « وأنت ؟ »
- « أَمَا إِسْجِلْيزِي .. أَي عَامَ هَذَا ؟ »
 - « 1866 .. أكتوبر -. »
 - _ « اثنا عشر عامًا !! »

وفى الأيام التالية بدا أن المتوحش يعود ببطء إلى حياة العدنية ، وصار طعامه أقل دموية ، كما أن نظرة بشرية ما بدأت تظهر في عينيه ..

لقد كان هادئا صموتا ، لكن حزنا لاشك فيه كان يتبدى في عينيه .. وهذه النظرة كاتت هي الدليل الوحيد على أنه ادمى .. ويوم قرروا أن يجربوا تركه حراً يجول جوار النهر بدت في عينيه تلك النظرة ، ثم سالت دمعتان على خديه ..

هنا قال الصحفى:

- « إذن أنت بشرى بالتأكيد .. ما دمت قدرًا على البكاء!! »

وعاد إلى الصمت والاكتتاب .. وعندما نقل الصبى هذه المحادثة إلى الكابئن (هاردنج) ، قال في تفكير عميق:

- «ثمة أشياء كثيرة تجعلنى أرجح أن هذا الرجل لم يأت من سفينة غارقة .. بل هـو على الأرجح مجرم تخلص منه الإنجليز على سبيل النفى .. وهذا كذلك يجلعنى أعتقد أن أحدًا لن يعود للبحث عنه .. إن اثنتى عشر عامًا لفترة طويلة .. »

قال الصحفى :

- «لوكان الأمركذلك ، فماذا عن الرسالة فى الزجاجة ؟ لقد اتفقنا على أنها حديثة الكتابة ، والورقة لاتبدو عليها علامات الرطوبة .. لوكان كتب الرسالة من اثنى عشر عامًا لتهشمت الزجاجة على الصخور ، أو لبدت علامات القدم على الرسالة .. بالإضافة إلى دفئه فى تحديد إحداثيات جزيرته ، ممايدل على أن لهذا الرجل خبرة بعالم الملاحة .. »

- « للحق أن هذا الرجل يدارى سراً الاسبيل لنا إلى معرفته ، إلا لو قرر هو أن يتكلم .. دعونا الانضايقه ، وليتكلم حين يريد هو .. »

هنا دخل الرجل عليهم ، ونظر لهم نظرة غريبة خاوية وقال :

- « ماذا تعرفون عنى ؟ ماذا تعرفون عما اقترفت حتى آتى هنا ؟ بأى حق اتتزعتمونى من جزيرتى ؟ لا تحسبوا أن هناك رباطا من أى نوع بيننا .. هل أنا حر ؟ »

قال الكابتن في حيرة:

ے « نعم ۔ أنت حر طبعًا ۔، »

ـ « إنن هو الوداع .. »

وغادر المكان ، فكاد الصحفى بلحق به ، لكن الكابتن رفع بده يهدئ من روعه وقال :

ـ «دعه .. أن يذهب إلى أى مكان ، وأسوف يعود لنا .. إن هي إلا صحوة أخيرة لطباعه المتوحشة

التى تهاب الأسر ، ولسوف يعود إلى تعقله ويحكى لنا كل شيء -- »

وهكذا نسوا كل شيء عن الغريب، وعادوا يمارسون حياتهم ، بينما اختار هو الحياة جوار البحيرة ..

في أحد أيام ديسمبر دوى صراخ الصبى (هربرت)، فهرع الرجال الذين سمعوه إلى مكاته .. رأوه يقف وظهره إلى شجرة ، بينما أسد أمريكى (جاجوار) يتهدده عن قرب .. لم يكونوا مسلحين ولم يدروا ماذا يفعنون ، لكن الغريب وثب على الأسد ، ومكين في يده ، ودون أن يضاف مخالبه التي تمزق لحمه أمسك براسه ، وأولج السكين في حنجرته ..

سقط الأسد ميتًا ، فهرع (هاردنج) إلى الغريب وقال له:

_ « أنت جريح .. لا .. لا تذهب .. أنت أنقذت فتاتا ونحن مدينون لك للأبد .. »

قال الرجل وهو يتراجع للوراء كي لايمسه أحد:

ـ « أنا أطلب فقط معروفًا واحدًا .. ثمة حظيرة للحيولتات قمتم ببنائها هنا .. أريد أن يسمح نى بالمبيت فيها .. »

فكر المهندس في الأمر ، ثم قرر أن يبنوا له كوخا خشبيًا قرب البحيرة ..

وبالفعل تم بناء الكوخ .. لكن الغريب لم يشارك فيه .. وفي البوم الذي تقرر فيه أن يبدأ إقامته هناك جاءهم في مأواهم وقال لهم :

- « اظن أن على الآن أن أحكى لكم قصتى .. » قال المراسل الصحفى :

_ « من حقك يا صديقى أن تظل صامتًا .. »

ـ « ومن واجبى أن أتكلم .. »

وساد الصمت على حين راح الرجل يحكى قصته التي طال الشوق لسماعها:

- « في العشرين من ديسمبر عام 1854 كان هذاك

قارب بخاری بخص لورد (جلینارفان) النبیل السكوتلندى ، راسيًا في أستراليا .. وعلى ظهره كان اللورد وزوجته ، وكان معه شاب وفتاة هما ابنا القبطان (جرانت) الذي اختفت سفينته (بريتانيا) منذ عام .. أما عن سبب المجيء فرسالة في زجاجة وجدها أحدهم تقول إن الكابتن (جرانت) حي مع رجلين من طاقمه على جزيرة قرب (نيوزيلندا) .. وحديث الرسالة خط الطول لكنها لم تحدد خط العرض .. وفي أثناء الرحلة قابلوا رجلا يدعى (آيرتون) قبال إنه متأكد من أن القبطان (جرانت) موجود على أحد شواطئ أستراليا .. لأنه كان معى على السفينة لحظة غرقها .. وقد أخذه اللورد (جلبنارفان) معهم .. طبعًا لاداعى لأن أقول إن هذا الد (آيرتون) كان خاتنا .. لقد قاد ثورة على القبطان (جراتت)، فتخلص منه هذا الأخير بتركه على شاطئ أستراليا، وماكان يعرف شينًا عن غرق السفينة (بريتانيا) .. كل ما أراده هو أن يستولى على سفينة اللورد كي يستظها في القرصنة ..

« وبالعناية الإلهية تم إحباط الخطة ، وقبض على (آيرتون) الذي توعده اللورد بتسليمه إلى السلطات البريطاتية .. لكن الرجل انتزع منه وعدًا بأن يخبره بمصير القبطان (جرانت) إذا وعد بإتزاله على أول جزيرة .. وكان أن أعطاه الوعد .. لكن اتضح أنه لا يعرف شيئًا ، لكن اللورد اضطر إلى تنقيد ماوعد به ، وأذرله على جزيرة (تيور) .. ولم ينس أن يقول له : لربما أنت لانستحق أن يذكرك الرجال لكنهم سيقعلون .. سأذكر دائمًا أنك هنا ولن أنسى ما حبيت ..

« وهكذا رحل القارب ووجد (آيرتون) نفسه وحيدًا على هذه الجزيرة .. لكنه لم يحتج إلى الذخيرة ولا المأوى ؛ لأن الكابئن منحه هذا قبل أن يرحل .. « وعاش الرجل مثقلاً بالآثام على ظهر الجزيرة .. يصلى داعيًا السماء أن تغفر له ..

« ومضى عام بعد عام .. وتدريجيًا تحول الرجل الى متوحش .. كالذى ترونه أمامكم الآن ..

« لا حاجة بي إذن يا معادة إلى أن أقول إن هذا الرجل (آيرتون) هو أتنا .. »

صمت الرجال وقد هزتهم القصة كثيرًا ، ثم نهض (هاردنج) فمد يده إلى الرجل وقال:

- « إن خطاياك كثيرة ، لكنى أحسبك كفرت عنها بكل هذه المعاتاة وكل هذا الألم .. إننى أمد لك يدى فهل تقبلها ؟ وهل تقبل أن تكون منا ؟ »

صافحه الرجل بيد مترددة ، ثم أعلن أنه راغب في أن يختلى بنفسه بعض الوقت .. هنا سأله الصحفى:

- « فهمنا أنك لم تكن راغبًا في رؤية البشر .. لماذا ألقيت إذن بتلك الرسالة في الماء ؟ »

نظر له (أيرتون) في عدم فهم وقال :

- « أنا لم ألق أية رسالة في الماء .. »

ولما اتصرف تبادلوا نظرات الدهشة .. لقد كان صادقًا .. بالتأكيد كان صادقًا ، ولكن من الذي ألقى بالرسالة إذن ؟ ثمة احتمال واحد هو أن الرجل جن ونسى كل شيء عن الأمر ..

قال الصحفى للكابين وقد تذكر رحلة البحث عن جزيرة (تيبور):

- « حسنا فعلت يا كابئن يومها . لو لم تنر لنا تلك النار لضللنا طريقنا في البحر إلى الأبد .. »

نظر له (هاردنج) في دهشة وقال :

ـ « أية نار ؟ »

- « النار التي أثرتها على هذه الجزيرة لتعيدنا إليها بعد ما ضل (بنكروفت) دربه في العاصفة . »

قال (هاردنج) في صلابة :

- «لو كنت متأكدًا من حقيقة واحدة في هذا العالم، فهى أننى لم أشعل أية تار في تلك الليلة! »

جمع (هاردنح) رفاقه في المأوى الجرانيتي المر مهم ، فلما اجتمعوا قال لهم :

- «ثمة أشياء خارقة للطبيعة تحدث على هذه الجزيرة .. دعنا لانقول إن الجزيرة خارقة للطبيعة لكنها

على الأقل غامضة جداً .. أنتم تذكرون كيف سقطت أنا في الماء ، وبعد هذا وجدتموني على بعد ربع ميل داخل كهف لم أمش له .. هل تساءلتم عن السبب الذي جعل الكلب يقذف خارج الماء بعد صراعه مع كلب البحر ؟ هل رأيتم كيف أتنا وجدنا رصاصة في جسد الحيوان الذي كان (بنكروفت) يأكله ؟وهل لاحظتم كيف طفت الزجاجة بالذات لحظة كنافى القارب الصغير ؟ ما الذي أثار فزع القردة التي احتلت دارنا ؟ وكيف قذف السلم من أعلى لنا ؟ من كتب الرسمالة التي يؤكد (آيرتون) أنه لم يكتبها ؟ »

كاتوا يصغون إليه ، وللمرة الأولى تحتشد هذه الحقائق معا راسمة الدهشة على وجوههم ..

واصل الكابين الكلام:

- «والنار التي رأيتموها في أثناء عودتكم من جزيرة (تيبور) .. »

- « تلك النار التي بدت كنجم في السماء .. »

- « هل أتتم واثقون من أنها لم تكن نجمًا ؟ »

« حتمًا .. السماء كاتت مكتظة بالغيوم الكثيفة
 وكان من المستحيل رؤية أى نجم .. »

- « حسن .. لم نشعل نارًا لا أنا ولا (نيب) .. بل إننا لم تغادر مأواتا ليلتها .. »

لم يجد أحدهم ما يقال وساد الصمت ..

أدرك الجميع أن هناك أسرارًا ما زالت في أعماق هذه الجزيرة ، وتوجسوا خيفة من الغد ..

ولكن ذروة الموقف وقعت بعد أيام حين بدا للمحرر الصحفى أن هناك ظلاً ما يتحرك فى وسط البحيرة .. هنا هرع (هاردنج) يبحث عن التلسكوب الذى كانوا قد وجدوه فى الصندوق ..

نظر للأفق هنيهة ثم صاح:

- « لا شك في هذا . . هناك سفينة تدنو من جزيرة (لنكولن) !! »

- « لا .. ليست (دونكان) .. » -

_ « ولماذا ؟ »

_ « لأن (دونكان) بخارية ، وأنا لا أرى أى دخان فوق هذه .. »

ومضى الوقت وهم يراقبون السفينة ، وخطر للكابتن أن عليهم إذا جاء الليل إشعال ثار لاجتذاب الانتباه لأن هذه السفينة لو رحلت فلن تعود ..

- «إن فوقها علما ، لكنى مازلت لا أستطيع تبينه .. هو ليس العلم الأمريكي وليس البريطاني ولا الروسي .. ليس أخضر كالبرازيلي ولا أبيض أحمر كالباباتي .. »

كان من الواضح أن السفينة الأن قررت أن تدخل الميناء ، وكانت سرعتها غير عادية .. هذا صاح (بتكروفت):

_ « هذا علم أسود ! »

- « إذن هو ما نخشاه سفينة قراصنة !! »

النصل الأول

عنمان ونصف مرا على هؤلاء القوم وهم على جزيرتهم منذ سقط بهم المنطاد ، والأن للمرة الأولى برون سفينة . . لكن هل ترسو قرب الساحل أم تواصل رحلتها ؟ سرعان ما يعرفون هذا . .

للأسف ما كان بوسعهم إشعال نار لأنها لن ترى ، ولا التلويح بعلم ، ولا إطلاق السلاح لأنه لن يسمع .. ليس بوسعهم سوى الانظار ومراقبة السفينة من بعيد .. وكان رأى الكابئن أن ينادوا (أيرتون) فلعله يتعرف السفينة ، ولعلها سفينة اللورد (جلينارفان) نفسه ، واسمها (دونكان) ..

تناول (أيرتون) التلسكوب وتقحص السفينة بعض الوقت ثم قال:

وجاء الليل وظلت السفينة واقفة بلاحراك في البحر وسط الظلام ، وقال (بنكروفت):

- « من بدرى ؟ ربما تقضى لبلتها هنا شم ترحل في الصياح .. »

وكأنما ترد عليه إذ التمع بريق من السفينة ثم دوى صوت طلقة مدفعيتها .. نقد كاتت مسلحة ، وسرعان ما دوى صوت سلاسل المرساة .. نقد ألقت السفينة بهلبها على مرأى من بيت الجرائيت !

* * *

الآن لم بعد من شك في نية القراصنية .. سيهبطون على الجزيرة ، غالبًا من أجل الماء .. وبالتأكيد سيلاحظون الجسر وآثار الإنسان العديدة .. لكن (هاردنج) لم يقهم سر إطلاق المدفع .. تراه نوعًا من التبجح واستعراض القوة ؟ على كل حال لن يستطيع هولاء القوم الوصول إلى منزل الجراتيت ، وهكذا يمكن للأصدقاء الاختفاء هناك إلى أن يأخذ هؤلاء حاجتهم من الجزيرة ويرحلوا ..

وكان أن اقترح (آبرتون) :

_ « سأذهب إلى السفينة سباحة الأعرف مدى قوة هؤلاء .. »

۔ « لکنٹ بهذا تغامر بحیاتک یا صدیقی ، لیس هذا واجیک .. »

- « إن على أن أفعل ما هو أكثر من الواجب ياسيدى .. لطى بهذا أحسن صورتى أمام نفسى .. »

لصر (بنكروفت) على أن يرافق الرجل في مغامرت الخطيرة ، والطلق الرجلان إلى الشط ..

وصل (آيرتون) إلى السفينة فلم يشعر به أحد ..
افتضاه الأمر نصف ساعة من السباحة حتى صعد
اليها ، وراح في الظلام يصفى لأصوات البحارة
الغليظة العالية الملأى بالسباب ..

لقد أدرك على الفور أنهم قراصنة ، وأنهم أشرار بحق ، وأنهم أساسًا مساجين فروا من جزيرة (نورفوك) التي ينفي إليها أمثالهم ، وهم الآن

- « من أنت ؟ » -

استدار ليرى صديقه القديم (بوب هارفى) ، لكن الأخير لم يتذكره طبغا بعد كل هذه الأعوام .. حاول أن يتخلص منه لكن الرجل صاح ينادى الرجال .. أطلق (آيرتون) طلقتين على رجلين ، وأصابت طعنة سكين في كتفه .. لقد فشل مشروعه الطموح لكنه أن يتركهم يقتلونه .. يجب أن يحتفظ بنفسه ليساعد رفاقه على الجزيرة ..

تملص من مطارديه ووثب إلى البحسر ، بينما اتهمرت الطلقات من حوله ..

بالطبع يمكننا أن نتصور شعور أصدقاتنا حين سمعوا صوت الطلقات من السفينة .. لقد عرفوا أن (آيرتون) فثل وربما فكل كذلك .. لكنهم لبصروا الرجلين قادمين في القارب الصغير ، وكان (آيرتون) جريحًا في كنفه .. وقد تنفسوا الصعداء لدى رؤيته .. ولم يقلل فرحتهم أنهم عرفوا أن المعتدين لايقتون عن الخمسين، وقد عرفوا الآن أن الجزيرة مأهولة بالبشر ..

لاأمل للأصدقاء مع هذه الحثالة .. أول ما مديقومون به هو ذبح كل من يجدون على الجزيرة ؛ لأنهم يزمعون أن يتخذوها قاعدة لهم ، وهذا يعنى أنه لابد من القتال .. لابد من إبادة هؤلاء بالكامل .. ولكن كيف ؟

هنا فكر الرجل فى فكرة بطولية .. لم لا يفجر السفينة بمن عليها ؟ سيكون أول الضحايا ، لكنه بهذا يكون قد أنقذ رفاقه ، وطهر حياته الحافلة بالآثام ..

تسلل إلى مخزن الذخيرة .. كان الرجال ملقين على الأرض ثملين تمامًا ، فسرق مسدس أحدهم عالمًا أن طلقة واحدة على البارود ستكون كافية . بدأ يعالج القفل حين لمس أحدهم كنفه وهنف :

قال (هاريتج):

- « ستة رجال ضد خمسين ! نسوف ننتصر .. فنحن سنة لكن عددنا أكثر بكثير .. لأن معنا .. » ولم يتكلم .. بل أشار إلى أعلى .. إلى السماء ..



استدار ليرى صديقه القديم (موت هارفي) ، لكن الأحيار لم يتدكره طبعًا بعد كل هذه الأعوام .

الفصل الثائي

كانت خطة (هاردنج) بسيطة جداً .. المطلوب الا يهبط هؤلاء القراصنة على الجزيرة بأى ثمن ، ولهذا سيكون على السنة أن يتفرقوا عند أماكن الاقتراب المتوقعة .. وأن يطلقوا الرصاص بغزارة وبلا اقتصاد ، بهدف إقتاع المعتدين أن هناك عددًا كبيرًا من الرجال على الجزيرة ..

وكان الضباب الكثيف قد بدأ ، مما ساعد الرجال على اتخاذ أماكنهم ، وحين انقشع الضباب كات أولى بوادر المعركة قاربًا يحمل عشرين رجلاً مدججًا بالسلاح قادمين من السفينة ..

وعلى القور بدأ أصدقاؤنا إطلاق النسار على القادمين .. بالفعل سقط منهم عدد لاباس به ، لأنهم لم يرتابوا في شيء .. وعلى القور بدل أصدقاؤنا أماكنهم تحسبا لما سيأتي .. لقد صوبت السفينة

وعد القارب إلى السفينة وبدا أن الغضب أطار عقل القوم هناك .. وسرعان ما احتشد منهم سنة هبطوا في القارب ، متجهين إلى الناحية الأخرى من الجزيرة .. وهذه المرة كانت المناورة بارعة .. القارب يتجه للشاطئ ، بينما السفينة تحاول الدنو من الخليج لترسو هناك ، وهي تطلق القنابل بلا انقطاع ..

وأسقط في يد أصدقائنا .. لو تمكنوا من الصمود أمام القارب ستجد السفينة الوقت الكافي للرسو وإنزال رجالها .. والعكس صحيح ..

وقرروا أن يحتشدوا في مكان واحد ؛ لأن الوقت صار وقت الاتحاد لاالتفرق .. وانتظروا حاترين ماسيحدث ..

فجأة دوى صوت عال من وسط البحر ، ونظر الرجال المدهوشون إلى السقينة .. كان اتفجار هالل

قد قسمها إلى نصفين وهوت بمن عليها من حثالة إلى أعماق البحر!

لم يجد أصدقاؤنا تفسيراً لما حدث ، خاصة أن السفينة غاصت تماماً حتى لم يبق منها شيء ، ولم يطف شيء ..

ما زال هناك سنة أوغاد في قاربهم ، ولابد أنهم في الجزيرة الآن .. »

قال (هاريتج) في البهار :

ـ « فيما بعد .. فيما بعد .. سنة ضد سنة .. لن يكون هذا صعبًا .. المهم الآن أن تنقذ من هذا الحطام ما يصلح لنا هنا .. سنجد أشياء ثمينة جدًا »

وسرعان ما راح الرجال يسبحون نحو العطام الذى طفت منه عدة أجساد مينة ، وراحوا ينقلون المجاديف والأخشاب والأشرعة إلى الشاطئ ..

وتساءل (سبيلت) وهم يعملون :

- «مازلت لاأفهم سبب انفجار هذه السفينة .. »

قال (ينكروفت):

- «الأمر واضح تمامًا .. هذه نيست سفينة عسكرية يحكمها الضبط والربط .. لابد أن أحد هؤلاء الحمقى أنقى بلقافة تبغ مشتطة في مخزن البارود .. »

قال الكابتن (هاردنج) :

- «لكننا جميعًا لحظة الانفجار رأينا السفينة ترتفع في الهواء ثم تميل على جنبها، قبل أن تنشيطر إلى نصفين .. الانفجار لم يأت من الدلخل بل من الخارج .. »

ومديده وسط الأنقاض التي نقلوها على الشاطئ ، وأخرج جسما أسطوانيًا صغيرًا من المعدن ، وقال :

- « هل تعرفون هذا ؟ »

على الفور فهم البحار ما ينظرون إليه :

- « هذه قطعة من طوربيد ! السفينة قد قصفت بطوربيد من تحت الماء .. »

- « وماذا عن السنة القراصنة الموجودين في الجزيرة الآن ؟ »

- « سنتركهم للظروف .. »

- «لكنهم ستة ضد سنة .. وهم مسلمون ويمكنهم بسهولة السيطرة على الجزيرة .. »

- «سنبحث لكن عن منقذنا الغامض .. من الوارد أن نقابل هؤلاء في الوقت ذاته .. »

وبالفعل تمكن الرجال من الخلاص من القراصنة ، ولكن هذا كلفهم قاربهم .. لأن الرجال سرقوه وأبحروا يه في البحر وهم لايفقهون شيئا في الملاحة ، وكانت النتيجة هي أن تهشم القارب على الصخور ، ولقوا حتفهم ..

بالطبع كاد (بنكروفت) يجن حين عرف هذا ، وراح يسب المعقامين الملاعين .. طمأته (سبيلت) بأنهم قادرون على صنع قارب آخر ، لكن هذا يستغرق ثلاثة أو أربعة أشهر أخرى .. - « نعم .. والآن نفهم أن هناك من يرعانا في هذه الجزيرة من البداية .. من يوم أن سقطت أنا في الماء وحملني أحدهم إلى هنا .. ومن يوم أن سقطت القردة من مأوانا وتدلي الحبل لنا .. ومن يوم أن وجدنا الرسالة التي لم يكتبها (آيرتون) .. والنار التي هدت القارب ليلاً .. والطورييد الذي أباد القراصنة في اللحظة التي دنا خطرها منا فيها .. »

وكان كلامه منطقيًا بلا شك ..

* * *

الآن صار شغل الرجال الشاغل أن يجدوا هذا المنقذ الذير الذي أخرجهم من أسوأ متاعبهم .. والحقيقة أن براعته وشمول علمه كاتا قويين إلى درجة أضفت عليه طابعًا خارفًا للطبيعة ..

وكان رأى (هاردنج) أنه بصرف النظر عن طبيعة هذا المنقذ، فإن عليهم ألا يتركوا حجرًا فى الجزيرة دون أن يقلبوه .. لابد أن يجدوا هذا الرجل إماليعاونوه أو ليشكروه ..

كاتوا بحاجة إلى القارب ؛ لأسه لابد لهم من أن يزوروا جزيرة (تيبور) مرة لخرى ، كى يتركوا هذاك إحداثيات جزيرتهم ، وذلك في حالة عودة البريطانيين إلى المكان الذي تركوا فيه (آيرتون) ..

بدأت الآن عملية استكشاف دقيقة للجزيرة .. ارتاد الرجال جبل (فرانكلين) الذي لم يفتشوه من قبل .. هبطوا الحفر جميعًا واستكشفوا الأنفاق ..

صحيح أنهم لم يجدوا شينًا ، لكن (هاردنج)
اعترف لنفسه بأنه يسمع ضوضاء قادمة من أسفل
طيلة الوقت .. كأنها فوران في أعماق الأرض .. وقد
سمع (سبيلت) الشيء ذاته فهمس في أذنه:

- « إذن البركان ليس خامدًا تمامًا ؟ »

- « يبدو هذا .. لكن أعتقد أن الحمم لمو خرجت سنشق طريقها إلى المخرج الطبيعى فى فوهة جبل (قراتكلين) »

- «مالم تجد لنفسها سبيلاً آخر عبر الأرض

الخصيبة! هذا يعتاج إلى زلزال .. وهذه ليست شيئا نادرًا مع البراكين .. إن الجزيرة تعمل كفلاية والبركان يعمل كمدخنة .. »

- «من مصلحتنا ألا يحدث هذا ، لكننا لا نستطيع منع ما سيحدث .. فقط يمكننا اللجوء إلى المرتفعات البعيدة التي يفصلها عن البركان واد عميق .. يمكن أن نأمل أن تتجمع الحمم هناك ولا تبلغنا .. »

وصمت الرجلان ولحقا بالمجموعة ..

الحقيقة أن البحث في كل صوب لم يسفر عن شيء، وهذا دعم يقين (بنكروفت) و (نيب) بالطبيعة الخوارقية للمنقذ الموجود في الجزيرة ..

وجاء الخامس والعشرون من مارس ، وفيه احتفل الرجال بالذكرى الثالثة لهبوط المنطاد بهم على هذه الجزيرة ..

كانت خطة (هاردنج) الحالية تقضى ببناء سفينة كبيرة تسمح لهم بالذهاب إلى جزيرة (تيبور) لترك رسالة هناك، وفي الغالب ستفشل هذه الخطة، لذا يجب أن تكون السفينة قادرة كذلك على الإبحار نحو أرخبيل (بولينيزيا) أو (نيوزيلندا) .. وقد سال (بنكروفت) عن الوقت الذي يستغرقه بناء سفينة كهذه تزن نحو ثلاثمانة طن فقال:

- «نحن لانفتقر إلى المعدات والخشب .. المسألة مسألة وقت .. لكن الشناء قادم في يونيو ، والأخشاب في الشناء لاتسمح ببناء السفن .. لذا أرى أن فترة سبعة أشهر سنكون مناسبة ، ولو صارت السفينة جاهزة في (نوفمبر) لاعتبرت أثنا محظوظون حقًا .. »

ولم يتشكك الرجال في قدراتهم ؛ لأن نجاحهم السابق جعلهم يثقون بأنفسهم ...

الشميل الثالث هاردنج) الحالية تقط

كان المهم الآن قطع الأخشاب ؛ لأن الخشب لانفع منه وهو لخضر .. لابد من تركه بعض الوقت حتى يجف .. وعلى رصيف الميناء الذي بنوه بدأت مقدمة السفينة تتكون .. وكان (آيرتون) متعاونا واسع الخبرة ، لكنه ظل متحفظا أقرب إلى الندم والحزن كعائمة .. وأخيرًا جاء الشناء في آخر مايو ومعه صار عليهم التوقف .. كان الشناء قاسيًا بشكل خاص في هذه المرة ، وقد أبدى الصحفي دهشته لأن هذا يناقض ما يعرفون من أن الجزر نكون أميل للاعتدال ، لأن البحر المجاور لها يبرد ببطء ويسخن ببطء .. وقد حاول (هاردنج) تقسير هذه الظاهرة على أساس أن نصف الأرض الجنوبي أبرد عمومًا من النصف الشمالي .. أضف لهذا أن هناك جبالا جليدية أكثر في النصف الجنوبي، وبيدو أن الجزيرة قربية من بضعة جبال جليدية تجعل جوها بهذه البرودة ..

وجاء سبتمبر ومعه علامات تثير القلق ..

للمرة الأولى رأى الرجال الدخان يتصاعد من قمة جبل (فرائكلين) حيث البركان ..

ومن يومها لم يختف الدخان قط، وقد طمأتهم المهندس ألا خطر هنالك .. لقد حدث هذا مرارًا من قبل ، ومن للمؤكد أن الحمم وجنت سبيلها إلى البحر دون أن تؤذى الجزيرة ، لكن من العسير أن تتنبأ بالمستقبل على ضوء الماضى .. إن بركان (إتنا) مثلاً يتصرف في كل ثورة له بشكل مختلف ..

وهكذا زاد الرجال من سرعة العمل في السفينة ..

وفى المساء كانوا يرقدون فى أسرتهم منهكين، لكنهم بتكلمون عن الوطن، وعن هذه الجزيرة التى احبوها وتمنوا لو تصير مستعمرة أمريكية تضاف إلى الاتحاد .. وكانوا موقنين من شىء واحد .. لو كتبت لهم العودة إلى ديارهم فلسوف يعودون إلى الجزيرة مرة ثانية ، يومها سيكون (هاردنج) هو الحاكم، ولسوف يعيش هذا نحو عشرة آلاف شخص ..

* * *

أوصلهم البحث إلى أحد الكهوف التى تعود إلى عصور جيولوجية سحيقة .. كاتوا يركبون القارب

الصغير (الكاتو) ، ويسبحون الآن في بحيرة داخل أحد الكهوف .. حينما لاحظوا ضوءًا غريبًا في نهاية الكهف .. ضوءًا لم يرتابوا كثيرًا في طبيعته .. هذه مصابيح كهربية لا شك في هذا ..

فجأة رأوا عند نهاية الممرشينا ببرز من الماء .. هو جسم معدنى له شكل الجزء العلوى من حوت عملاق ..

وقف (هاردنج) يرمق هذا الشيء في ذهول، وقد بدا أنه فريسة انفعال شيديد .. ثم أمسك بدراع الصحفي وهتف:

- « إنه هو .. لا يمكن إلا أن يكون هو ! » وهمس باسم سمعه الصحفى ، فتذكره هذا الأخير وهمس بدوره :

_ « هو ! رجل خارج على القانون ! »

ودنا القارب من الجسم المعنى الطافى فوق الماء .. ولمس الجانب الأيسر حيث كانت نافذة يخرج منها

القصل الرابع

عند هذه الكلمات نهض الرجل الراقد ، وسقط الضوء الكهربى على وجهه ، بجبهته الشامخة ولحيته الشاتية ، ونظرة عينيه الآمرة ، برغم أنه من الواضح أنه مريض .. وكان هادنًا بشكل واضح .. وبلهجة إنجليزية ممتازة قال :

_ « سيدى .. أنا لا اسم لى .. »

_ « لكنى يرغم هذا أعرفك .. »

نظر له الرجل في ثبات ، ثم سقط من جديد ليستلقى على الأربكة وقال :

_ « على كل حال .. ما الفارق ؟ إلني أموت .. »

راح الرجال ينظرون له فى فضول .. فهم لم يتصوروا قط أن حاميهم كان رجلاً عاديًا وليس كيانًا خارفًا للعادة .. وقال الرجل للمهندس : شعاع من الضوء .. صعد الرجال على جسم الشيء المعدني ، ووجدوا ما يشبه السلم يقود إلى باب موصد ..

فتح (هاردنج) الباب ليجد غرفة مزخرفة بشكل فخم .. مشوا فيها ليجدوا أنفسهم في غرفة أخرى ازدانت جدراتها بكنوز البحار والعينات الجيولوجية ، وعلى أريكة رأوا رجلاً لايبدو كثيرًا أنه لاحظ قدومهم ..

هنا قال (هاردنج) لدهشة رفاقه :

- « کابتن (نیمو) .. ندن هنا .. »

- « هل حقاً تعرف اسمى وتعرف هذه الغواصة الراتعة التي نحن فيها الآن ؟ »

_ « التوتيليوس (*) » _

- « إذن لم يهلك الفرنسى الذى كان معى فى الغواصة ؟ »

- «لقد نجا وكتب قصتك في كتاب لسمه (عشرون الف فرسخ تحت البحر) .. وحكى فيه كل شيء عن حياتك .. »

- « بل حكى عن يضعة أشهر منها !! لكنها كاتت كافية .. »

ـ « كافية لاعتبارى مجرمًا وخارجًا على القاتون ومعاديًا للبشرية ! »

- «ربما .. لكن ليس عملي أن أحكم عليك

(*) يعرف قراء (جول فيرن) جيدًا الكابئن (نيمو) وعواصته (نوتيليوس) من قصة (عثمرون ألف فرسخ تحت البحر) وقد حسبناه هلك مع غواصته في القصة الأولى ، لكنه هنا يعود للحياة .

ياسيدى .. كل ما أعرفه أن يدا كريمة قادرة أسدت لنا الكثير من العون على ظهر هذه الجزيرة .. وكنت أنت صاحب هذه اليد .. »

وبصوت واهن راح الكابتن يحكى لهم قصته .. كان يبذل في هذا آخر ما بقى في جسده من قوة ، وقد طلب منه الصحفى مرارا أن يدخر قوته لكنه قال:

- « لا جدوى .. إن ساعاتى هذا معدودة .. »

كان الكابتن (نيمو) من أصل هندى .. الأمير (داكار) ابن راجا من مقاطعة (بندلقند) التى كانت وقتها مستقلة .. أرسله أبوه فى سن عشر سنوات إلى أوروبا لينال تعليمًا طيبًا ..

لم يهتم الفتى بمتع الحياة التى يمنحها له ثراؤه ، لكنه اهتم بفهم العالم ، وتحصيل العلوم بكل أنواعها .. وظل على هذا المنوال حتى بلغ سن الثلاثين .. كان يعانى جوعًا لا يشبع إلى المعرفة .. وزار أكثر أقطار أوروبا ..

وفي عام 1849 عاد إلى (بندافند) حيث تزوج أميرة هندية وأنجب طفلين .. وفي عام 1857 قامت ثورة كبرى ضد الإنجليز في الهند .. ووجد نفسه ينضم لها مدفوعا بطموحه ، لكن الثورة فشلت وعاد البريط اليون إلى السيطرة ، وسرعان ما اضطر الرجل إلى التراجع إلى الجبال شاعرا بالمقت للحضارة البشرية كلها ، ولبريطانيا بالذات ..

شعر بحاجة إلى الهرب من هذا العالم كله .. ربما الى أعماق المحيط ..

وفى جزيرة معزولة وسط المحيط الهادى، بدأ تنفيذ مشروعه الكبير، وبدأ يصمم غواصة منحها كل علمه .. قام بتركيبها وتصميم دواترها الكهربية وخزانات وقودها .. هناك تحت الماء لن يعانى من عوز .. المحيط كله بكنوزه وأسماكه ملكه .. وأطلق على غواصته هذه اسم (نوتيليوس) وأطلق على نفسه اسم كابتن (نيمو) .. واختفى تحت المحيط..

ولأعوام عدة جمع ثروات لا يمكن وصفها من

الكنوز الغارقة .. وكان له لقاء مع أستاذ فرنسى هو ما تم نشره فى الكتاب المدعو (عشرون ألف فرسخ تحت البحر)، لكن الناس حسبوا أن (نيمو) غرق مع (النوتيليوس) لكنه فى الحقيقة ظل حياً، وعاش يتنقل بين المحيطات، حتى مات رجاله واحدًا بعد الأخر ودفنوا فى المحيط الهادى، وسط الشعاب المرجانية.

الآن هو في الستين من عمره ، وقد جاء إلى هذه المجزيرة ليعيش في أحد كهوفها تحت الماء ، وقد راح ينتظر الموت ، حين فوجئ بستقوط البالون الذي يحوى أصدقاءنا .. رأى سقوط المهندس في البحر .. وأنقذه بغواصته وحمله إلى الشاطئ .. كما أثقد الكلب ..

ولقد راقب أصدقاءنا كثيرًا، وعرف كيف بعيشون ويتكيفون مع حياتهم، وتحمس لهم لأنه عرف أن هناك أملاً وخيرًا في الجنس البشرى .. وهـو من ألقى لهم بالحقيبة التي تحوى منافع كثيرة جمة لهم ..

وهو من طرد القرود فقد كان يستطيع الوصول من البحيرة إلى الفتحة الخلفية لبيت الجراتيت ، كما أنه هو من أطلق الطوربيد على سفينة القراصنة ، ودلهم على (أيرتون) المنفى وحده في جزيرة (تيبور) ..

ثم فرغ الكابتن من اعترافاته فنظر للرجال وقال:

- « ماذا تقولون عن حياتي ؟ »

صمت (هاردنج) قليلاً ثم قال :

- « ثمة أفعال يحار البشر فيها .. ما يبدو صوابًا للبعض يبدو خطأ الأخرين .. فقط الله يملك الحكم على حياتك .. »

نظر (نيمو) إلى أعلى وتساءل :

- « هل كثت محقًّا أم مخطئًا ؟ »

قال له (هاردنج) :

- « بالنسبة لنا لن ننساك أبدًا ونحن مدينون لك للأبد .. »

هذا زحف الصبى على ركبتيه نحو الكابتن (نيمو) وطبع على يده قبلة ، فترقرقت دمعتان في عين الرجل وهمس :

_ « ألا بارك الله فيك .. »

القصل الخامس

جلس الرجال مجتمعين حول الكابتن الناتم الذى ذهبت قواه ، وراحوا يفكرون كيف يساعدونه ، لكن الأمر كان عسيرًا بحق .. وأدركوا أن ما يعانيه ليس مرضًا يعينه ، بل هو غياب عام للحياة من جعده ..

فتح عينيه وفي وهن قال لهم:

- « هل تشعرون حقًّا بأتكم تريدون إسداء خدمة لى؟ » قال (هاردنج) في إخلاص :

- «بالطبع يا كابنن .. لو استطعنا لوهبناك حياتنا جميعًا .. »

- «حسن .. إليكم وصعيتى .. أنا أعرف أننى سأموت غذا .. »

كاد (سبيلت) يحتج ، لكن (هاردنج) أسكته بإشارة من يده ؛ كى يواصلوا سماع ما يقول الكابتن :



هذا رحف الصبي على ركنتيه محو الكادير (بيمو) وطبع على يده

- « أريد حين أموت أن أدفن تحت المحيط مثل رجالى .. أريد أن أدفن في غواصتي الحبيبة .. لهذا أريد منكم حين أغمض عيني للأبد أن تأخذوا هذا الصندوق .. إنه يحوى جواهر ثمينة احتفظت بها من أيام حسبت السعادة شيئًا ممكنًا .. أنا أعرف أنها لن تكون سينة الطالع معكم .. لكن لا تاخذوا أي شيء آخر من كنوز (نوتيليوس) لأنها يجب أن تعود إلى المحيط .. بعد هذا غادروا الغواصة عن طريق الممر الجاتبي ، هناك تجدون كوتين متصلتين بالبحر .. افتحوهما ليتسرب الماء إلى الغواصة ببطء .. غادروا المكان واتركوها تهوى إلى القاع .. لا تقلقوا ! أنتم تدفنون جثة لا رجلا حيًا .. »

غادر الرجال المكان صامتين ووقفوا يتأملون روعة (النوتيليوس) التي كاتت قطعة من الإبداع في الفن والهندسة مغا، وقد اقترح (أيرتون) فكرة مؤداها أن هذه الغواصة قد تكون أملهم الوحيد في مغادرة الجزيرة، هنا صاح (بنكروفت) في تقزز:

ـ « غواصة ؟ أنا أفهم الإبحار لكن تحت الماء ؟ مستحيل ! »

- « ربما كانت قيادة غواصة سهلة .. وتحت المحيط على كل حال بعيدًا عن العواصف والتقلبات والأمواج .. »

هنا تدخل (هاردنج) :

- «الفكرة مرفوضة .. أولاً: نحن لا نستطبع قبادة هذه .. ثقيًا: نحن أعطينا كلمة للرجل ، وهي بالنسبة لي قد صارت قاتونًا .. (النوتيليوس) يجب أن تدفن مع مخترعها .. »

هنا دق جرس من غرفة الكابتن ، وعرفوا أنه يريد الحديث مع (هاردنج) على انفراد .. وقد عاد (هاردنج) صامتًا ولم يذكر حرفًا عما دار في المحادثة ..

فى الساعات التالية راح كابتن (نيمو) يذبل باستمرار .. لم تعد قواه الروحية قادرة على إبقائه

حيًا .. وقد وضع ذراعيه على صدره كأتما يتخذ الوضع الأمثل للموت ..

وفى الواحدة صباحًا كان قد شحب تمامًا .. قال : «الله ثم وطنى .. » وبعدها لفظ أنفاسه الأخيرة ..

يكى جميع الأصدقاء عليه ، وأغمض (هاردنج) عينيه في تأثر وقال للرجال :

- « فلنصل من أجله .. »

وسرعان ما بدأ الرجال بنفذون وصية الرجل .. أخذوا الصندوق ، ثم غادروا الغواصة بعد ما أغلقوا الأبواب جميعًا .. وفتحوا الكوتين ، وسرعان مابدأت (النوتيليوس) تهبط إلى القاع .. ووقف الرجال يراقبونها وهي تحمل صانعها الأمير (داكار) الذي لم يعد الآن كابتن (نيمو) ، إلى قبره الجديد ..

فى الأيام التالية _ منتصف يتاير _ كان الصبى يمارس القنص قرب جبل (فراتكلين) ، حين الحظ

أن الدخان حول الجبل بزداد كثافة وأنه يخرج من فوهنه متخذًا شكل القبعة ..

عاد للرجال وأخبرهم بالأمر ، وحين جاءوا فى اليوم التالى وجدوا أن الدخان صار كثيفًا يرتفع فى شكل عمود رمادى ، إلى ارتفاع ثلاثماتة قدم .. قال (بنكروفت) :

« هذا طبيعى .. البركان بدأ يتنفس ثم قرر أن يدخن ! »

على الرغم منهم ابتسم الرجال الهذا التشبيه، وقال (سبيلت):

- « النار في المدخنة ولابد من إطفائها .. »
راح (هاردنج) يصغى في اهتمام ثم نظر إلى
رفاقه، وقال في خطورة:

- « علينا أن نواجه الحقيقة .. إن حياتنا لن تعود كما كاتت .. من الواضح أن النار مشتعلة هناك ، ولن يلبث البركان أن يثور مهددًا كل شيء هنا .. » وكان قلقًا بحق .. لو أن البركان تصرف كما ينبغي

له فإن اللافا المخيفة ستهبط إلى البحر، لكن لاشىء يضمن ألا تحدث زلازل ، وجزيرة (لنكولن) تعلك عناصر متنوعة من الجراتيت والبازلت والتربة الخصبة .. هذه عناصر يستحيل أن تلتحم معا بشكل جيد ..

وكمان (آيرتون) الآن على الأرض يلصق أذنيه ويصغى ، وقال لهم :

- «ثمة صوت قعقعة واضحة .. كأثما عربة محملية بالمواسير .. »

هنا صاح (بنكروفت) في حماسة :

- « دعوا البركان يزأر كما يربد .. لدينا الكثير من العمل اليوم في منفينتنا .. وهو عمل لا تكفى له منات الأيدى .. لابد خلال شهرين من أن نتمكن من تعويم سفينتنا .. »

وراح الرجال يعملون ، لكن عند المساء نظروا إلى البركان الذي يبعد عنهم الان سنة أميال ، فبدا

لهم كعشعل عملاق تتصاعد من فوهته النيران ، ولاحظ المهندس في قلق :

ـ « التغير سريع .. »

قال الصحقى:

- « لا تنس أن التغير بدأ من زمن .. لقد شعرنا به حين كنا نفتش في الجزيرة عن كابتن (نيمو) وكان هذا في أكتوبر .. نحن الأن في يناير .. »

وشعر الرجلان باهتزازات تحت قدميهما .. لقد كانت النيران تغلى في باطن الأرض الان .. ثم سرعان ما اتدلعت النيران من فوهة البركان تلتها اتفجارات متلاحقة كأنما هي من بطارية مدفعية ..

وبرغم هذا التوتر عاد سكان الجزيرة إلى التوم .. ومرت ثلاثة أيام من العمل المتواصل في السفيئة .. بينما ذهب المهندس إلى الجبال ليتفقد شيئا لم يفسره ..

حتى هذه اللحظة لم يبد أن الحمم بلغت فوهة

البركان .. فقط كانت هناك صخور تتواثب لأعلى شم تهبط ثانية في الفوهة .. وقال (بنكروفت) في مرح:

- « البركان يلعب بالكرة والقدح .. إنه حاو بارع! »

فجأة رأى الرجال المهندس عائدًا مندفعًا .. طلب منهم أن يكفوا عن عمل اليوم ، وهرع الجميع إلى بيت الجراتيت .. هناك قال لهم وصوته يضون عواطفه الخبيئة فيتهدج :

- « لقد أنذرنى الكابتن (نيمو) من هذا .. هذه الجزيرة لم تخلق كى تتحمل الكارثة القادمة ، والسبب في هذا يكمن فيها هي نفسها .. لا شيء ولا أحد يمكنه إنقاذها .. »

تساءل (بنكروفت) في دهشة غير فاهم :

- « الكابتن (نيمو) قال لك هذا ؟ »

- « كاتت هذه آخر خدمة قدمها لنا وهو حى ..
ولسوف تعرفون حالاً أنه سيقدم لنا المزيد سن
الخدمات بعد وفاته !! لقد قمت باستكشاف كهف

(داكار) تحت العاء ، الذي لا يفصله عن البركان الاجدار واحد ، وقد وجدته ملينًا بالصدوع التي يتسرب منها بخار الكبريت .. هذه ليست المشكلة .. المشكلة هي أن الكابتن (نيمو) أنذرني من أن ماء البحر مبيخل من هذه الشقوق إلى البركان .. »

قال (بنكروفت) في سذاجة :

_ « لا مشكلة .. ستطفئ المياه البركان وتنتهى المشكلة .. »

- «بل هى البداية .. إن تسرب مياه البحر إلى قلب البركان الملىء باللاقا لن يؤدى إلا إلى الفجار الجزيرة كلها ، وكأنها جزيرة (صقلية) تنفجر بعدما تسربت مياه البحر المتوسط إلى قلب بركان (إتنا) .. »

والحقيقة أن فكرة إطفاء البراكين الملاصقة للبحر خطرت لأناس كثيرين من قبل ، عن طريق إحداث ثغرة يتسرب منها البحر إلى قلب البركان .. لكنهم لا يعرفون مدى الخطر وأنهم بهذا يؤدون إلى نسف

جزء من الكرة الأرضية ، كما يحدث لغلاية حدث فى جدارها ثقب .. إن الماء المتسرب إلى تجويف حرارته ألاف الدرجات سوف يتحول إلى بخار ذى ضغط مخيف ..

ولم يكن أول ما شعر به الرجال هو الخوف بل الحزن .. الحزن على جزيرة أوتهم وأخذت منهم كل هذا الجهد ..

وسرعان ماقرر هؤلاء أن عليهم الإسراع بالانتهاء من السفينة قبل حدوث الكارثة ، وراحوا يسهرون الليل في العمل ، بينما لم يتغير شيء من ناحية البركان ..

إلا أنه فى منتصف الليل ثار البركان ثورة عظمى ، وطار الجزء العلوى المحيط بالفوهة إلى الهواء ، ليسقط نحو الشمال .. وتحررت اللافا من أسرها ، وتصاعدت النيران إلى عنان السماء حتى بدا كأن الهواء نفسه أمسى أحمر ..

- « الحظائر! الحظائر! »

وركضوا ركضا إلى هناك حيث كاتت الحيوانات في أعتى درجات الذعر والانفعال .. هناك أطلقوا سراح الحيوانات فتحررت وراحت تركض فارة .. ثم وصلت الجمم لتحيل المكان إلى رماد خلال ثوان معودة .. ومن جديد واصلت رحلتها الرهيبة ..

صار البركان غريب الشكل يصعب أن يميزه من رآه من قبل .. وراحت الصواعق تهبط من السماء مدوية ، حتى ليختلط صوتها بصوت البركان الهادر .. وبدأت اللافا تتحرك نحو الرجال حيث وقفوا جوار سفينتهم ، من ثم هرعوا إلى الفنوس والأخشاب وكوموها في دقائق ليصنعوا مرتفعًا صغيرًا .. سرعان ما بلغته اللافا .. وراحت تحاول الالتفاف حول هذا السد الذي يمنعها من بلوغ الشرق ، ثم طيتدارت لتنصب في البحيرة ..

ولكن أى قلم يمكنه أن يصف هذا اللقاء المروع بين اللافا والماء ؟ لقد تصاعد البخار فى السماء أميالاً ، لكن مهما كثر ماء البحيرة فلابد له أن يتبخر كله ، بينما اللافا تأتى من معين لا ينضب فى باطن الأرض .. وراحت الحمم الأولى تتجمد إذ تلمس الماء بينما تليها حمم أخرى تغدو أصلب .. حتى تجىء حمم لا تتجمد .. والبحيرة تنذر بأن تفيض بما امتلأت مه ..

ومرت سنة أيام والرجال يعملون في السفينة كأتهم مائة .. وسأل (سبيلت) المهندس :

- « ألا تشعر أن البركان بدأ يهدأ قليلاً ؟ »

- « لافارق بالنسبة لنا .. فى أية لحظة سيتسرب ماء البحر إلى قلب البركان .. نحن مسافرون فى سفينة تحترق ، وفى أية لحظة سيدخل اللهب إلى مخزن الذخيرة .. العمل ! لا شىء سوى العمل .. دعنا لا نضيع لحظة واحدة ! »

وكاتوا يرون كل يوم شيئًا جديدًا مما صنعوه بايديهم يتبخر أو يحترق ، وهلكت أكثر الحيوانات واحترقت أكثر الأشجار ، حتى أدرك المهندس أنهم سيموتون جوعًا حتى لو لم تنفجر الجزيرة ..

والآن بدأت خيوط مخيفة من اللافا تخرج من فوهة البركان وتطير في كل صوب .. كأنها شلالات من المائل الحارق .. وهذا قرر الرجال أن الوقت قد حان لتعويم سفينتهم حتى لو لم تكن قد انتهت بعد ..

هنا بدأت الفوهة تقذف صخورًا عملاقة إلى البحر ، وثار البحر وارتفعت أمواجه لتغمر كل شيء في الجزيرة ..

إلا أنه في اليوم التالى صياحًا ، نهض (آيرتون) ولوح بيده وأشار إلى الأفق .. لم يكن لديه من القوة ما يسمح له بقول شيء .. وفي النهاية خرج صوته الواهن:

- « الدونكان) !! »

وهناك في الأفق ظهر شراع سفينة قادمة من بعيد ..

كانت هذه هى (الدونكان) فعلاً التى عاد بها ابن كابتن (جرائت) إلى جزيرة (تيبور) بحثًا عن الرجل الذى نفوه هناك اثنتى عشرة سنة ..

ولم يدر الأصدقاء كيف ولا متى وجدوا أنفسهم على السفينة .. لم يفهموا أنهم لم ينجوا فحسب ، بل هم الآن ذاهبون إلى وطنهم الأم ..

ولما استعادوا قواهم تساءل (هاردنج) :

- « ما الذى جعلك أيها القبطان تقطع كل هذه المسافة من جزيرة (تيبور) إلى هذا عندما لم تجد (آيرتون) ؟ »

القصل السادس

الآن يقف الرجال وكلبهم على مرتفع هو المكان الوحيد الآمن في الجزيرة كلها .. لقد هلك القرد (جوب) وسط الأمواج العاتية ، أما السفينة التي علقوا عليها حلمهم فقد صارت حطامًا ..

ليس معهم طعام ولا ماء إلا ما يكفيهم يومين آخرين بعدهما تجىء النهاية .. الآن لم يعد علمهم ذا نفع .. إنهم في يدى الله .. وكان (نيب) والصبى قد بدأا يهلوسان فعلاً ..

وقال (بنكروفت) في غيظ :

- « لو كانت معنا قشرة بندق المستعملناها للهرب من هنا إلى جزيرة (تيبور) .. لقد كان الكابتن (نيمو) على حق حين مات !

حقًا لم يعد هناك أدنى أمل ، ولم يعد أمامهم إلا الموت أقسى وأشنع ميتة بالجوع والظمأ .. قال القبطان وهو يقدم ورقة إلى (هاردنج) :

- « كنت أبحث عنكم أساسنا .. نقد وجدت فى (تيبور) كوخًا ، وبه هذه الرسالة التى كتبتموها لى ، وبها إحداثيات جزيرة (لنكولن) وكل شيء عنكم .. »

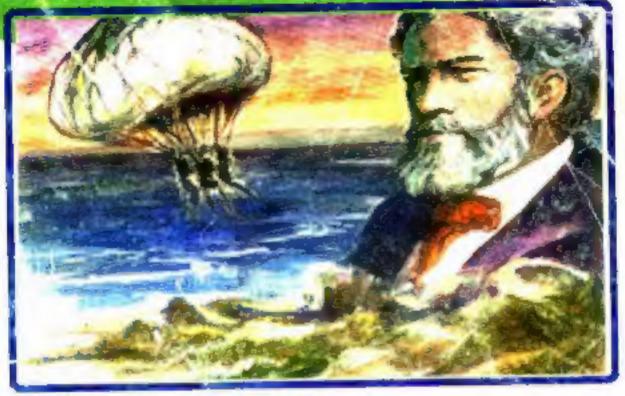
- «لم تكن هذه الرسالة رسالتنا، ولكن كتبها الكابتن (نيمو) .. ومن جديد يصدق ما قلته من أن الرجل سيخدمنا بعد وفاته أكثر مما خدمنا في حياته ! »

وكان أمامهم مستقبل طويل يقضونه مغا ، فقد تعاهدوا على الأيفترقوا .. عادوا لوطنهم أمريك الذي استراح من أهوال الحرب ، واشتروا مزرعة في (أيوا) أطلقوا عليها اسم (تنكولن) .. وهناك عاشوا مغا سعداء كاسرة واحدة .. ولكنهم لم ينسوا يوما تلك الجزيرة ، ولاصفرة الجرانيت التي هي آخر ما يقي من كهف .. والني يرقد تحتها جثمان من كان يدعى بالكابتن (نيمو).

(جول فيرن 1870)

وتنتبه متكاملة لأشخر الروايات العالمية

الوادات عالمية التعا



لحريرة العامصة

كانوا ستة اسرى حرب استطاعوا النجاة من منطاد ، واستطاعوا أز يكونوا مجتمعا مستقرا متكاملا على هذه الجزيرة ... لكن الأمور لاتسير كما يشتهون .. والأخطار تظهر من افق صاف ..

ثمة اشياء غربية تمدت على المزيرة العامضة أشياء لا يمكن تفسيرها ، وتعيياتها لحظة فلحظة في هذه القصة المتعة لـ (جول عيرن)



اتعدد القادم 451 فهرتهایت

القعن في سير ١٠٠٠ وسايعاناه بالفولار الأمريش الرسائر الاول الم عا ، العال